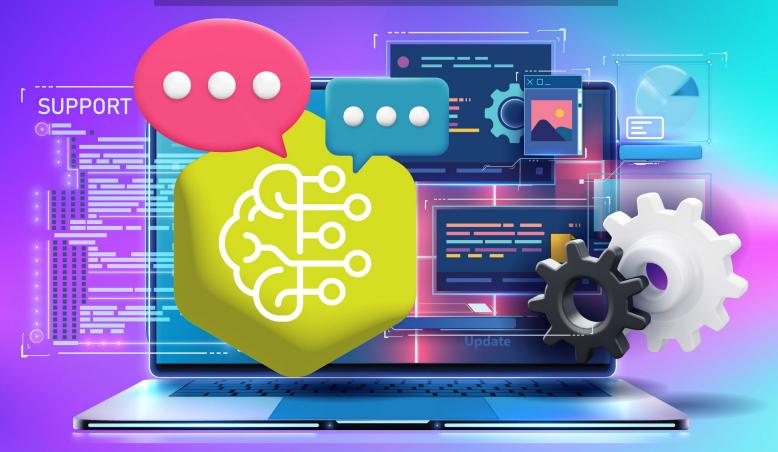


HONG KONG COMPUTER SOCIETY

ANNUAL REPORT

2023-2024

香港電腦學會年報



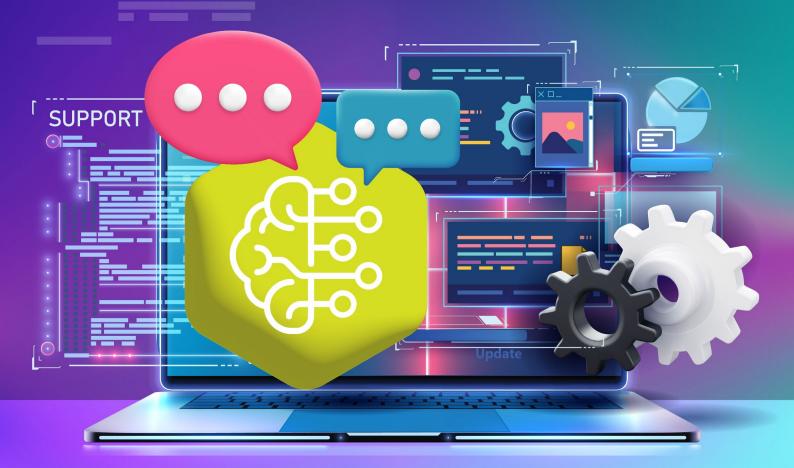
CONTENT 目錄



HONG KONG COMPUTER SOCIETY
ANNUAL REPORT
香港電腦學會年報 2023-2024

Foreword 前言	3
Message from The Hon John Lee, GBM, SBS, PDSM, PMSM 李家超先生, 大紫荊勳賢, SBS, PDSM, PMSM賀辭	4
Message from Professor Dong Sun, JP 孫東教授, JP賀辭	5
Message from The Hon Duncan Chiu 邱達根議員賀辭	6
Message from Ir Tony Wong, JP 黄志光工程師, JP賀辭	7
President's Message 會長序言	10
Council Report 理事會報告	20
Council Members 2023-2024 2023-2024 年度理事會成員	22
Membership & Clubs 會員事務	24
Professional & Career Development 專業及事業發展	36
Industry Development & External Engagement 業界發展及對外事務	42
Response to Government Policies 政府政策回應及建議	62
Talent Cultivation 人材培育	92
Community Services 社會服務	96
Summary of Activities for 2023-2024 2023-2024 年度活動一覧	第 97
Financial Report 2023-2024 2023-2024年度財務報告	110
List of Hong Kong Computer Society Distinguished Fellows 香	港電腦學會院士名單 113
Acknowledgements 鳴謝	115

FOREWORD



HONG KONG COMPUTER SOCIETY
ANNUAL REPORT
香港電腦學會年報 2023-2024



協建

香港電腦學會二零二三至二四年度年報

行政長官李家超







香港電腦學會二零二三至二四年度年報

創新科技及工業局局長孫東 東



香港電腦學會二零二三至二四年度年報

技創

香港特別行政區立法會議員 (科技創新界) 邱達根

HONG KONG COMPUTER SOCIETY
ANNUAL REPORT
香港電腦學會年報 2023-2024



香港電腦學會二零二三至二四年度年報

開拓科 共鑄智 能 遠景 新篇

政府資訊科技總監黃志光一志光





Huawei Named a Leader in the 2024 Gartner® Magic Quadrant™ for Enterprise Wired and Wireless LAN Infrastructure

Highest 3 in the "Ability to Execute"



• iMaster NCE • AirEngine Wi-Fi 7 • CloudEngine S Series Switches • NetEngine AR Series Router



Gartner, Magic Quadrant for Enterprise Wired and Wireless LAN Infrastructure, 6 March 2024

Gartner does not endorse any vendor, product or service depicted in its research publications, and does not advise technology users to select only those vendors with the highest ratings or other designation. Gartner research publications consist of the opinions of Gartner's research organization and should not be construed as statements of fact. Gartner disclaims all warranties, expressed or implied, with respect to this research, including any warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. GARTNER and MAGIC QUADRANT are registered trademarks of Gartner, Inc. and/or its affiliates in the U.S. and internationally and are used herein with permission. All rights reserved.



Unhindered Work Seamless Collaboration

Huawei AirEngine Wi-Fi 7 All-New Wireless Experience

Dynamic-zoom smart antennas, 30% better high-density experience Always-on signals for users, seamless collaboration anytime, anywhere





PRESIDENT'S MESSAGE 會長序言





This year marks a significant return to the international stage for Hong Kong, a year of advancing to prosperity and the telling of the good stories of Hong Kong. Similarly, for the Hong Kong Computer Society (HKCS), it has been a challenging yet fruitful year.

HKCS has always been dedicated to promoting professional development, young talents cultivation, and contributing ideas to Hong Kong's innovation and technology (I&T) policies, smart city development as well as telling of the good stories of Hong Kong technology. We have achieved certain accomplishments within the year.

For professional development, since the resumption of social activities, HKCS continued to launch a series of online and offline activities, inviting professionals and industry experts to share their insights with our members. In 2023, HKCS and our five Specialist Groups, including the Artificial Intelligence Specialist Group, FinTech Specialist Group, Cyber Security Specialist Group, Enterprise Architecture Specialist Group, and Innovation and Entrepreneurship Specialist Group, jointly organised over 60 events, including seminars, forums, luncheons, site visits and so on. All the activities were well received by our members and attracted a number of participants.

今年對香港而言,是重回國際舞台,開始由治及興,以 及說好香港故事的一年;對香港電腦學會而言,同樣是 充滿挑戰但收穫豐厚的一年。

本會一向以推動專業發展、培育年輕科技人才,以及為香港創新科技政策、發展智慧城市、說好香港科技故事 出謀獻策為己任,年內均取得一定的成果。

專業發展方面,在社會復常以來,本會繼續推出一系列實體及網上活動,廣邀專業人士及行業專才,與會員分享其真知灼見。在2023年,本會及屬下五個專家小組,包括人工智能專家小組、金融科技專家小組、網絡安全專家小組、企業架構專家小組及創新創業專家小組,合共舉辦了超過60個網上及實體活動,包括研討會、論壇、行政午餐會、參觀等。各項活動都深受會員歡迎,參與者眾。



HKCS has always been dedicated to introducing the latest technological advancements to its members. Recognising the rapid development of emerging technologies such as Artificial Intelligence, FinTech, and Cyber Security, we will continue to invite international experts and scholars to provide in-depth and professional perspectives, offering detailed knowledge on the principles, applications, and latest advancements in various technologies. This not only enhances the professional development of the local industry but also attracts and retains more I&T elites, thereby assisting Hong Kong in attracting and nurturing talent.

Taking the most influential Artificial Intelligence, which greatly impacts humanity's future life, commercial digital transformation, and various industries, as an example, in May 2023, the Society co-hosted the "Town Hall Meeting" Series - ChatGPT and its underlying technology and prospects" together with the office of Hon Duncan Chiu, Legislative Council Member of HKSAR (Technology and Innovation), the office of Prof Hon William Wong Kam-fai, Legislative Council Member of HKSAR (Election Committee), Cyberport, Hong Kong Science & Technology Parks, Hong Kong Alliance of Technology and Innovation, and Hong Kong Society of Artificial Intelligence and Robotics. The Town Hall Meeting took place at Cyberport in hybrid format. The conference specially invited a number of local Artificial Intelligence scholars, experts, and industry professionals to deliver thematic speeches related to Generative AI (GenAI). They shared their profound insights on applications, large language models, deep learning, supercomputers, and other relevant topics, while engaging in exchanges with innovative technology industry peers, jointly exploring the future development of Artificial Intelligence technology. The online and on-site participants exceeded 500, including students and the general public, all gaining a deeper understanding of the GenAI topic.



香港電腦學會一向致力為會員介紹最嶄新的科技發展。 有見於人工智能、金融科技、網絡安全等新興技術迅速 發展,本會將繼續邀請更多國際級的專家學者,以較深 入而專業的角度,向業界詳細介紹各項科技的原理、應 用及最新發展等知識,除可提升本地業界的專業發展 外,並藉此等專家活動,凝聚更多創科專業精英到港, 助香港吸引及挽留人才。

以對人類未來生活、工商數碼轉型及各行各業發展,最具影響力的人工智能為例,本會於2023年5月,聯同香港立法會(科技創新界)邱達根議員辦事處、香港立法會黃錦輝議員辦事處、香港數碼港管理有限公司、香港科技園有限公司、香港科技創新聯盟及香港人工智能與機器人學會主辦「Town Hall Meeting系列一一ChatGPT及其背後技術和展望」,在數碼港以線上及現場形式舉行。大會特別邀請了多位本港人工智能學者、專家及業界人士,分別發表與生成式人工智能(Generative AI,簡稱GenAI)有關之主題演講,就應用、大語言模型、深度學習及超級電腦等四大範疇,分享對生成式人工智能的真知灼見之餘,並與一眾創新科技業界交流,共同研究人工智能科技未來之發展。是次線上與現場參與者超過500人,包括學生及大眾,都對GenAI議題有更進一步的認識。

The 46th Hong Kong International Computer Conference, our annual flagship event, was to highlight the opportunities created by AI for Hong Kong ICT industry at the same time and themed "AI for Economic Development and Social Good". The Opening Ceremony was officiated by Prof Sun Dong, JP, Secretary for Innovation, Technology and Industry, the Government of Hong Kong SAR and Prof Tang Weiqing, Secretary General of China Computer Federation. More than 1,000 local and overseas representatives from the public and private sectors had attended the conference.

In the area of FinTech, HKCS successfully co-organise with Invest Hong Kong, Shenzhen Hong Kong Macao Financial Technology Alliance, The Shenzhen Fintech Association and KPMG China to launch the "The Greater Bay Area FinTech Luduan Enterprises 20 Selection" under the theme of "Bay Area FinTech -Rapidly Moving Forwards for Thousands of Miles as Luduan". This initiative received support from the Hong Kong Special Administrative Region Government's Financial Services and Treasury Bureau, Shenzhen Municipal Local Financial Regulatory Bureau, Shenzhen Science and Technology Association, and Shenzhen Municipal Futian District People's Government, with Hong Kong Cyberport Management Company Limited as a collaborating unit. The 20 Luduan enterprises symbolise the high-quality and high-growth FinTech companies in the Greater Bay Area, possessing vibrant innovation vitality and rapid development potential. They not only inject a source of vitality into the innovative development of the FinTech industry but also hold significant importance for the overall ecosystem of the Greater Bay Area. With the support of the governments in Shenzhen and Hong Kong, many Hong Kong startup FinTech companies had participated in this event, exploring numerous development opportunities through exchange and cooperation, benefiting each other and providing a crucial opportunity for further integration and development between Shenzhen and Hong Kong. Three FinTech enterprises from Hong Kong, including FCC Analytics Limited, Magnum Research Limited and Fano Labs Limited have been elected as "The Top 20 Greater Bay Area FinTech Luduan Enterprises".

而本會的年度旗艦活動「香港國際電腦會議2023」 (Hong Kong International Computer Conference 2023),亦以「AI引領新紀元:開創社會與經濟新動力」 (AI for Economic Development and Social Good) 為主題,重點討論人工智能為香港經濟、社會,以及資訊及通訊科技行業帶來的發展機遇。大會邀請到香港特別行政區政府創新科技及工業局局長孫東教授JP及中國計算機學會秘書長唐衛清教授擔任主禮嘉賓。為期兩日的會議,共吸引了超過1,000位來自本地及海外的公私營機構代表報名出席。

金融科技方面,年內本會成功與香港特區政府投資推廣署、深港澳金融科技聯盟、深圳市金融科技協會及畢馬威中國聯合推出「粵港澳大灣區金融科技用端企業20榜單」,以「灣區金科·用行萬里」為主題,並獲香港特區政府財經事務及庫務局、深圳市地方金融監督管理局、深圳市科學技術協會、福田區人民政府等單位支援,以及香港數碼港管理有限公司擔任合作單位。「用端企業20」榜單,代表二十家粵港澳大灣區中,競爭優勢突出、科創能力高強、未來增長潛力巨大的高成長性金融科技企業,是產業發展的重要創新推動力量,對於完善大灣區金融科技產業稅隊、構建金融科技生態體系,具有特殊意義。而本港共有3家金融科技生態體系,具有特殊意義。而本港共有3家金融科技生態體系,具有特殊意義。而本港共有3家金融科技生態體系,具有特殊意義。而本港共有3家金融科技生態體系,具有特殊意義。而本港共有3家金融科技生態體系,具有特殊意義。而本港共有3家金融科技生態體系,具有特殊意義。而本港共有3家金融科技企業脫穎而出,包括有光集團有限公司、FCC Analytics Limited及弘量研究有限公司等,入選「用端企業20」



榜單。

In promoting Cyber Security, HKCS had collaborated with the Hong Kong College of Technology (HKCT) to organise the "Hong Kong Cybersecurity Skills Competition" to encourage young talent to join cyber security and management fields.

HKCS has always been committed to young talent cultivation. In addition to continually launching the "IT Leadership Accelerator Platform" (iLEAP) to cultivate management talent for the industry, we will also continue to encourage more young people to join the I&T industry, study technology relevant courses, and develop their career in the industry. HKCS has also been urging the Government to provide a good ecological environment for young people in Hong Kong to work and start businesses in the industry, helping them to realise their ideals of changing the world with technology and creating a better future.

For supporting technology policies and participating in social affairs, each year, HKCS puts forward professional suggestions for the future development of information technology, and publicises opinions on important technology issues in response to the Budget and Policy Address. So far, HKCS was pleased to see many of its recommendations being adopted by the Government.

During the year, HKCS has achieved fruitful results in promoting Hong Kong as an international centre for I&T and telling good stories of Hong Kong technology. HKCS was appointed again by the Office of the Government Chief Information Officer (OGCIO) as the Leading Organiser of "The Hong Kong ICT Awards 2023: Smart Business Award", with the appointment reaching its 17th consecutive year. The Smart Business Award category with three different streams: "Emerging Technologies", "Solution for Business and Public Sector Enterprise", and "Solution for SME". In 2023, 15 outstanding winners being recognised for developing innovative and cost-effective solutions that serve the needs of private and public enterprises. The Grand Award and "Smart Business (Emerging Technologies)" Gold Award went to "Revolutionizing Quality Control and Assurance in the Construction Industry Using AI" project by Optix Solutions Limited / MTR Corporation Limited.



在網絡安全方面,本會與香港專業進修學校(港專)合作,主辦「網絡安全職業技能大賽」,鼓勵年輕人才投身網絡保安及管理。

至於培育年輕科技人才,香港電腦學會一向不遺餘力。除繼續推出「IT領袖培訓平台」(IT Leadership Accelerator Platform 簡稱iLEAP),為行業培養管理人才外,亦會繼續鼓勵更多年輕人投身科創產業,選讀資訊科技課程,並培養個人發展上的軟實力。而本會亦一直促請政府為本港年輕人提供在業內就業、創業的良好生態環境,助他們實現以科技改變世界,開創更美好未來的理想。

對支援香港科技政策及參與社會事務方面,每年本會均 會就政府施政及財政預算案,提出關於資訊科技發展 上的專業建議,並就重要之科技議題發表意見;而本會 亦樂見所提建議,不少均已受政府採納。

年內,香港電腦學會在說好香港科技故事,推廣香港 作為國際創科中心的形象上,亦有豐碩的成果。本會 連續十七年獲政府資訊科技總監辦公室 (OGCIO) 委 任為「商業方案獎」的籌辦機構,繼續主辦「2023香 港資訊及通訊科技獎: 商業方案獎」(HKICTA 2023: Smart Business Award),為促進本地科技的商業應 用作出貢獻,並表揚本地科技業界開發出創新及具有 成本效益、能滿足商業及公營機構需要之商業方案的 成就。「2023香港資訊及通訊科技獎:商業方案獎」共 分為三個類別,包括商業方案(新興技術)獎、商業方 案(商業及公營機構)獎以及商業方案(中小企業)獎。 本屆共有十五家企業獲獎,而本年度榮獲大獎之得主為 Optix Solutions Limited / 香港鐵路有限公司之「徹 底提升建造業質量管控一人工智能覆檢系統」,同時亦 獲頒「2023香港資訊及通訊科技獎:商業方案(新興 技術)」金獎。

With the support of the OGCIO, HKCS successfully co-organised the "Asia Pacific Information and Communications Technology Alliance Awards 2023" (APICTA 2023) in December 2023 with OGCIO. This event, known as the "Oscars" of the information technology industry, was held in Hong Kong for the third time after 2004 and 2013. APICTA 2023 attracted 250 entries from 16 economies, competing for 24 award categories. Hong Kong representatives, with their outstanding contributions in different sectors of the industry, won 20 awards in total, with 7 Winner and 13 Merit Awards. Hong Kong has consistently been the economy with the most winner awards in recent years, reaffirming the city's position at the forefront of information technology development in the Asia Pacific region and solidifying its status as an international I&T centre. Furthermore, through hosting this event, representatives from participating economies had the opportunity to witness Hong Kong's prosperous economy and stable society, providing an excellent platform for telling the good stories of Hong Kong. When participants returned to their respective home economies, they would become ambassadors, sharing their positive experiences and further enhancing Hong Kong's international reputation.

The Hong Kong SAR government has been actively attracting high-end talents, renowned technology corporations, and foreign investments to the city in recent years. In addition to providing favorable conditions, however, it is also necessary to have a well-established infrastructure and create an ecosystem conducive to the development of technology talents and enterprises. This includes implementing robust network risk management systems, building infrastructure that supports the development of Web 3.0 technologies, and fostering digital mindset and good governance principles through talent cultivation. In the future, HKCS will continue to keep pace with the times and assist Hong Kong in building a thriving I&T ecosystem. We will organise and co-organise a series of related activities to help our members stay abreast of the latest technological developments and seize the opportunities and challenges that come with them.

在香港特區政府資訊科技總監辦公室 (OGCIO) 的支 持下,香港電腦學會與OGCIO於2023年12月,成功為 香港合辦資訊及通訊科技界盛事——「亞太資訊及通 訊科技大獎2023」(Asia Pacific Information and Communications Technology Alliance Awards 2023, 簡稱 APICTA 2023);此項向被譽為資訊科技界 「奧斯卡」的盛事,是繼2004年及2013年後,第三度在 香港舉辦。APICTA 2023有來自16個經濟體共250組參 加者,角逐24項殊榮。香港代表憑藉在業內不同環節的 傑出貢獻,共奪得7個大獎和13個優異獎,連續多年成 為獲得大獎最多的經濟體,再次肯定香港的資訊科技 發展已達至亞太區的最高水平,並鞏固香港作為國際創 新科技中心的定位。此外,透過舉辦此項盛事,可助與 會的各經濟體代表,親身體驗到香港的繁榮經濟與安 定社會,正是一個說好香港故事的良機;而參賽者在返 回其經濟體時,亦可成為代表,向親朋說好香港故事, 為香港進一步鞏固良好的國際形象。

香港政府近年致力吸引高端人才、知名科技企業及外來 投資來港。然而,除提供優厚條件外,亦須具備良好的 基礎配套,構建適合科技人才及企業發展的生態系統, 例如提供完善的網絡風險管理系統,建設能支援發展 第三代互聯網技術的基礎建設,並培訓人才的數碼系統 性思維(Digital Mindset)與良好管治原則。未來,本 會亦將與時並進,致力協助香港構建良好的創科生態系 統,舉辦及合辦一系列的相關活動,並協助會員掌握科 技的最新發展,以及迎接隨之而來的機遇與挑戰。





Due to the enormous market potential, Hong Kong will complement its I&T development with the Greater Bay Area. HKCS will continue to assist our members in seizing more development opportunities in the Greater Bay Area and strengthening the connections with our partners there, promoting exchanges between the industries in Hong Kong and the Mainland. We will play a bridging role in helping our members enter the Greater Bay Area and lead the technology industry there towards the world. In addition to continuing to co-organise the "Luduan 20" and providing SHMFTPP training courses, we are planning to hold more site visits and exchange events in Greater Bay Area.

In addition to promoting professional development, HKCS also actively encourages members to show care for the society, make good use of their free time, and serve the community with their technological knowledge and skills. HKCS often mobilises its members as volunteers to serve disadvantaged groups in society, such as teaching science and technology classes to the community, organising voluntary work for its members and so on. In the future, HKCS will continue to actively encourage members to contribute to the community and serve Hong Kong.

此外,由於大灣區的市場潛力巨大,香港未來亦將與大灣區的創科發展相輔相成,本會將繼續致力協助會員,掌握更多大灣區的發展機遇,並加強與大灣區合作夥伴之聯繫,促進中港業界交流,希望發揮出協助會員進入大灣區發展,引領大灣區科技業走向世界的橋樑功能。本會除繼續合辦「用端20榜單」及提供深港澳金融科技師(SHMFTPP)之專業培訓課程外,亦計劃舉辦更多實地考察及交流的活動。

除推動行業專業發展外,本會亦積極鼓勵會員關心社會,善用一己時間,以科技知識及技能貢獻社群。因此,本會經常組織會員擔任義工,服務社會弱勢社群,例如進行社區科技知識義教工作,並組識會員參與義務工作。未來,本會將更積極推動會員貢獻社群,服務香港。





Looking to the future, as a longstanding and representative information technology professional organisation in Hong Kong, HKCS will continue to actively play the role of "I&T Think Tank," providing advices to the Government, strengthening our role in promoting continuous professional development in the industry, enhancing the professional level of the industry, cultivating young talent, and strengthening our cooperation with industry partners and government agencies. We will promote the Government to more actively support the I&T industry, build a smart city, and use innovative technology to improve people's livelihoods and drive economic development. We will further consolidate Hong Kong's position as an international I&T centre within the Greater Bay Area under China's 14th Five-Year Plan.

I would like to take this opportunity to thank all our Council members, members of various HKCS committees and the secretariat for your outstanding work and contributions. Thanks to your steadfast support, HKCS was able to maintain its leading position in the industry. Your selfless efforts, hard work and remarkable contributions have helped HKCS operate as a formidable whole and achieve outstanding results. I am honoured to work alongside you and enjoy the fruits of our collaborative success. I would also like to thank all our members for your continual support. Moving forward, HKCS will continue to devote its efforts to professional and industry development, actively participate in public affairs as well as talent cultivation, encourage cross-regional, cross-industry, and cross-generational technological innovation and application, and inject new impetus for social and economic development.

展望未來,作為本港歷史悠久,具代表性的資訊科技專業機構,本會將繼續積極擔當「科創智囊」的角色,向香港政府出謀獻策,強化在業內持續推動專業發展的角色,提升業界專業水平,培育年輕科技人才,並與行業夥伴及政府機關加強合作關係,推動政府更積極扶植科創產業,建設智慧城市,以創新科技改善民生及作為經濟發展之驅動力。進一步鞏固香港作為國家《十四五規劃綱要》下,大灣區內國際創科中心的定位。

本人希望藉此機會,向本會理事會各成員、各委員會委員及秘書處的卓越表現,致以衷心的謝意。感謝大家一直不懈支持香港電腦學會,令本會得以繼續維持在業界的領導地位。各位的無私努力,勤奮工作及卓越貢獻,令香港電腦學會能群策群力,精誠團結,達致美滿的佳績。本人能與各位共事,共創成果,感到非常榮幸,亦感謝全體會員一直對學會的支持。繼往開來,香港電腦學會將繼續致力於專業和行業的發展,更積極參與社會事務,以及人才培育,鼓勵跨地域、跨行業、跨世代的科技創新及應用,為社會及經濟發展注入全新動力。



Smarter technology for all

Smarter brings productivity and simplicity together

Our pocket-to-cloud, AI-powered Lenovo Digital Workplace Solutions work together to power productivity, sustainability and better employee experience – so you can improve business outcomes with ease. The latest Lenovo ThinkPad X1 Carbon brings new AI experiences to the fingertips of your hybrid workforce to help them create and collaborate from anywhere.



Ready to accelerate your digital transformation?

techtoday.lenovo.com/digital-workplace-solutions



Empower employees and IT to work easier, more seamlessly

Robust, end-to-end security that adapts as threats evolve

Achieve sustainability goals by managing IT carbon footprint

Lenovo ThinkPad X1 Carbon

powered by Intel® Core™ Ultra 7 processor on Intel vPro®, Evo™ Edition platform and Windows 11 Pro







Intel® Core™ Ultra 7 processor on Intel vPro®, Evo™ Edition platform



Lenovo recommends Windows 11 Pro for business

COUNCIL REPORT 理事會報告



HKCS Council 2023-2024 香港電腦學會2023-2024年度理事會

The Council report of HKCS for 2023-2024 covers the activities of the Society during the term of office of the 54th HKCS Council.

香港電腦學會2023年至2024年度理事會報告,概述學會在第54屆理事會舉辦的活動。

Ir Dr Angus Cheung, Mr Gordon Guo, Ms Mimi Poon, Mr Bin Tang, Mr Andy Wong, Mr Ken Wong, Dr HL Yiu were newly elected as Council Members. Ir Alex Chan, Mr Leon Chan, Mr Dave Chen, Dr Albert Wong were re-elected.

張謙華博士工程師、郭冠鴻先生、潘鳳瑤女士、唐斌先生、王德明先生、黃建恒先生及姚慶良博士工程師均當 選為理事會的新成員。今屆共有4位理事連任,包括陳 仲文工程師、陳殷俊先生、陳俊偉先生及王君弼博士。

During the term, Mr Johnny Chung resigned as Vice President in May 2023.

任屆內, 宗天先生於2023年5月辭任副會長一職。

Furthermore, Robinsons, Lawyers was appointed to be the Honorary Legal Advisor for 2023-2024. Mr Edmund Lee and Mr Dennis Yeung were appointed to be the Honorary Auditors for 2023-2024. 此外,羅本信律師行獲委任為2023至2024年度的名譽 法律顧問;利一鳴先生與楊宇雄先生則獲委任為2023 至2024年度的名譽核數師。

Prof Andy Chun, Mr Kelvin Har, Mr John Li, Mr Kenneth Wong and Ms Christine Yau had stepped down from the Council.

陳漢偉教授、夏啟祥先生、利旭華先生、黄志軒先生及 姚秀鳳女士退任理事一職。

We would like to offer our heartfelt thanks to the Council Members for their long-term support to the Society. 本會謹此衷心感謝各理事多年來對學會的支持及貢獻。

HKCS Council 2023-2024 香港電腦學會2023-2024年度理事會



President

Dr Rocky Cheng, FHKCS

鄭松岩博士

Chief Executive Officer, Hong Kong Cyberport Management Company Limited 香港數碼港管理有限公司行政總裁



Vice President (Adaptive Policy Study) & Hon Treasurer

Ir Wilson Wong, FHKCS

及名譽司庫

盖家偉工程師

Chief Executive Officer,

Hong Kong Internet Registration Corporation Limited 香港互聯網註冊管理有限公司行政總裁



Vice President (Cutting-edge Technologies)

Mr Dave Chen, FHKCS

陳俊偉先生

Head of Information Technology Hong Kong Trade Development Council 香港貿易發展局資訊科技主管



Vice President (Highly-skilled Professional Development)

Ir Alex Chan, FHKCS

陳仲文工程師

General Manager, Digital Transformation, Hong Kong Productivity Council 生產力局數碼轉型總經理



Vice President (Interindustry Collaboration) & Honorary Secretary

Mr Francis Ngai, MHKCS

魏已倡先生

Chairman & Founder, XDaTech Limited

融一科技有限公司主席兼創辦人



Vice President (Extensive Member Services)

Dr Albert Wong, MHKCS

王君弼博士

Partner, Public Sector Consulting PricewaterhouseCoopers Hong Kong 羅兵咸永道香港公共事務諮詢服務合伙人



Vice President (Vibrant Youth Cultivation)

Ms Eva Kwok, MHKCS

郭儀雅女十

Senior Managing Director, FTI Consulting 富事高諮詢有限公司資深董事總經理

Vice President (Expanding Greater Bay Area Synergy)

Dr Gabriel Leung, FHKCS

梁成琯博士

Executive Advisor, Hong Kong and Macau, Hewlett Packard Enterprise Hewlett Packard Enterprise 管理層顧問 香港及澳門



Director of Adaptive Policy Study

Dr Denis Yip, MHKCS

葉成輝博士

Chief Executive Officer, Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute Company Limited 香港應用科技研究院行政總裁



Director of Cutting-edge Technologies

Ir Dr Angus Cheung, MHKCS

張謙華博十工程師

Chief Executive Officer, Aerovision Technology Limited

航景科技有限公司行政總裁



Director of Cutting-edge Technologies

Mr Ken Wong, MHKCS

黃建恒先生

President, Lenovo Solutions & Services Group.

Lenovo HK Services Limited 聯想方案與服務業務集團總裁

Director of Highly-skilled Professional Development



Ir Dr John Hui, FHKCS

許仁強博士工程師

Chief Digital Officer, Vocational Training Council cum

Principal, Hong Kong Institute of Information Technology 職業訓練局數碼總監 兼 香港資訊科技學院院長

Director of Professional & Career Development



Mr Leo Liu, MHKCS

劉彬星先生

Vice President of International Business, General Manager of North APAC Region, Alibaba Cloud

阿里雲國際業務副總裁,亞太北大區總經理



Director of Highly-skilled Professional Development

Ms Mimi Poon, MHKCS

General Manager, IBM China/Hong Kong Limited 國際商業機器中國香港有限公司總經理



Director of Highly-skilled Professional Development

Ir Dr HL Yiu, MHKCS

姚慶良博十工程師

Chief Corporate Development Officer, Hong Kong Science &

Technology Parks Corporation 香港科技園公司首席企業發展總監



Director of Interindustry Collaboration

Mr Garvey Du, MHKCS

Enterprise Product Director, Deputy Head of Corporate Market Division, China Mobile Hong Kong Co., Ltd

中國移動香港有限公司企業產品總監及政企客戶部副主管



Director of Interindustry Collaboration

Mr Andy Wong, MHKCS 王德明先生

Group Global Chief Information Officer, LSH Auto International Limited 利星行汽車國際有限公司集團環球首席信息官



Director of Extensive Member Services

Mr Kevin Cai, MHKCS

蔡陽先生

Chief Information Officer, Hospital Authority 醫院管理局資訊科技主管



Director of Extensive Member Services

Dr Howard Leung, MHKCS

梁永豪博士

Associate Professor, City University of Hong Kong 香港城市大學電腦科學系副教授



Director of Vibrant Youth Cultivation

Mr Leon Chan, FHKCS

陳殷俊先生

Vice President, Technology, Digital and Data, Hong Kong Disneyland Resort 香港迪士尼樂園度假區數碼科技及數據副總裁



Director of Vibrant Youth Cultivation

Mr Wilson Ching, MHKCS

莊銓盛先生

Managing Director, Software and Services Sales, Greater China, Cisco

思科大中華區軟件與服務銷售總經理



Director of Vibrant Youth Cultivation

Ms Alice So, MHKCS

Head of Entrepreneurship.

Hong Kong Cyberport Management Company Limited 香港數碼港管理有限公司創業家組總監



Director of Vibrant Youth Cultivation

Mr Ambrose Tang, MHKCS

邻昭健先生

Deputy Managing Director, Enterprise Business Group, Huawei International Company Limited 香港華為國際有限公司企業業務部副總經理

Director of Expanding Greater Bay Area Synergy

Mr Gordon Guo, MHKCS

郭冠鴻先生

General Manager – Mainland Business, Construction Industry Council

建造業議會内地業務總經理



Director of Expanding Greater Bay Area Synergy

Mr Bin Tang, MHKCS

唐斌先生

Head of Fintech Department, Industrial and Commercial Bank of China 工銀亞洲金融科技部總經理



Secretary General (Honorary)

Mr Stephen Lau, JP, Distinguished FHKCS

劉嘉敏太平紳士

Senior Adviser, PricewaterhouseCoopers Consulting,

Hong Kong

羅兵咸永道諮詢香港有限公司高級顧問



Honorary Auditor

Mr Edmund YM Lee

利一鳴先生

Partner, PricewaterhouseCoopers Consulting, Hong Kong 羅兵咸永道諮詢香港有限公司合夥人



Honorary Auditor

Mr Dennis Yeung, FHKCS

楊宇雄先生

Former Managing Director, Oracle Systems Hong Kong Limited 前任甲骨文香港有限公司董事總經理

Honorary Legal Advisor

Robinsons, Lawyers

羅本信律師行

Conferment of HKCS Distinguished Fellow 香港電腦學會院士頒授

HKCS conferred the honorary title of Distinguished Fellow upon Prof Andy Chun at its 53rd HKCS Anniversary Dinner on 26 October 2023, in recognition of his significant and outstanding contribution to the advancement of the ICT industry and the community.

香港電腦學會在53週年紀念慶典晚宴上,宣布頒授院士 名銜予陳漢偉教授,以表揚其於推動資訊及通訊科技 業發展的傑出成就及貢獻。

The HKCS Distinguished Fellow is the highest membership grade of the Society. According to the HKCS Constitution, "A DISTINGUISHED FELLOW member shall be a FULL member for at least 1 year who has been recognised by the Council as having made an outstanding contribution to HKCS and the community. The title of Distinguished Fellow, can only be conferred with a support from over 90% of the Council, as proposed and seconded in writing by FULL members. Maximum of two (2) Distinguished Fellows can be conferred every year. In case of many nominations are received, only the top two (2) candidates with the highest votes from the Council would be conferred with the title of Distinguished Fellow".

院士名銜是本會最高會員級別。根據香港電腦學會章程:「院士須為正式會員,並獲理事會承認對學會及業界有卓越貢獻。院士名銜必須由香港電腦學會正式會員以書面動議及和議,並得到9成或以上的理事會成員贊成才可通過。每年最多可授予兩名院士。如果收到許多提名,只有在理事會投票中獲得最高票數的首兩名候選人將被授予院士名銜。」

Since its introduction in 1987, HKCS has conferred Distinguished Fellowship on a total of 30 eminent members including Prof Andy Chun.

自1987年開始,包括陳漢偉教授在內,香港電腦學會總 共頒授了30個院士名銜予其傑出會員。



Prof Andy Chun

Prof Andy Chun is a globally acclaimed AI luminary and innovator, with over three decades of spearheading digital advancements across multiple sectors. As the preeminent AI authority in Hong Kong, he has crafted pioneering AI solutions that have significantly enhanced the city's social services, living standards, and economic growth, touching the lives of millions every day.

Prof Chun serves as an Adjunct Professor in the Executive MBA program at City University of Hong Kong's College of Business, where he shares his experience in strategic technology innovation. His expertise also extends to advising and consulting for companies and startups in various sectors. He previously served as the Regional Director of Technology Innovation at Prudential plc where he led the use of state-of-the-art technologies to enrich customer well-being and financial prosperity. His earlier roles include CEO positions at various AI tech startups and a dual role as a Computer Science professor and CIO at City University of Hong Kong.

Prof Chun is actively involved in community service and is a senior advisor to the HKSAR Government on AI and IT strategies and an advisor to the AI Specialist Group of Hong Kong Computer Society, where he formerly served as Vice-President. In recognition of his significant and outstanding contributions to the tech industry, Prof Chun was conferred the Distinguished Fellow title by the Hong Kong Computer Society.

He has been recognised as Hong Kong's top CIO, one of Greater China's top five CIOs, and a global top 100 IT leader. He has also received numerous local and international awards for his work, including HKICTA and APICTA as well as several AI awards from AAAI. He has a MSc and PhD in Electrical Engineering from the University of Illinois at Urbana-Champaign and completed MBA for CIO training from Boston University.

陳漢偉教授

陳漢偉教授是一位全球知名的人工智慧專家和創新者, 在多個領域推動數位化進展已有三十多年。作為香港頂 級的人工智慧權威,他開創性地提供了一系列人工智慧 解決方案,顯著提升了香港社會服務、生活水準和經濟 增長,每天影響著數百萬人的生活。

陳教授擔任香港城市大學商學院高級管理人員工商管理碩士課程的客席教授,與學生分享他在戰略技術創新方面的經驗。他還在各個行業為不同公司和初創企業提供諮詢和顧問服務。他曾擔任英國保誠集團技術創新地區總監,領導運用先進技術提升客戶健康狀況和財富收益。早年,他曾擔任多家人工智慧科技初創公司的資訊科技總監,並在香港城市大學兼任電腦科學學系教授和資訊科技總監。

陳教授積極參與社區服務,為香港特別行政區政府擔任人工智能及資訊科技發展策略方面之高級顧問及為香港電腦學會擔任人工智能專家小組顧問。他亦曾擔任香港電腦學會副會長。為了表揚陳教授在資訊科技行業的傑出成就及貢獻,香港電腦學會於2023年頒授了院士名銜予陳教授。

陳教授已被認可為是香港頂級資訊科技總監、獲選為首五名中國傑出CIO之一和全球百強IT領袖之一,獲得了多個本地和國際獎項,包括香港資訊及通訊科技獎和亞太資訊及通訊科技大獎,以及幾個來自AAAI的人工智慧獎項。他擁有伊利諾大學厄巴納-香檳分校電機工程碩士和博士學位,並完成了波士頓大學的資訊科技總監的工商管理碩士課程培訓。



HKCS 53rd Anniversary Gala Dinner 香港電腦學會53週年晚宴

HKCS 53rd Anniversary Gala Dinner was successfully held at Grand Ballroom, Hong Kong Ocean Park Marriott Hotel on 26 October 2023 with over 450 IT professionals, business executives and HKCS members gathered together to enjoy a precious evening of delightful enjoyment and camaraderie.

香港電腦學會於2023年10月26日假香港海洋公園萬豪酒店大宴會廳成功舉行本會53週年晚宴,超過450位業界人士聚首一堂,共同慶祝香港電腦學會成立53年,歡度一個愉快的晚上。





HKCS was greatly honoured to have Prof Dong Sun, JP, Secretary for Innovation, Technology and Industry, The Government of the HKSAR to join the dinner as the Guest of Honour.

香港電腦學會很榮幸邀請到香港特別行政區政府創新 科技及工業局局長孫東教授, JP出席作為是次晚宴的主 禮嘉賓。







Souvenirs were presented by Dr Rocky Cheng to Prof Jian-nong Cao, Chairperson of Conference Committee of HKICC 2023 and Prof Samson Tai, Director of Programme of HKICC 2023 Conference Committee, and Ir Dr John Hui, Director of Sponsorship of HKICC 2023 Conference Committee as a token of appreciation for their contribution and dedication.

鄭松岩博士向會議籌備委員會主席曹建農教授、會議籌備委員會程序總監戴劍寒教授、和會議籌備委員會贊助總監許仁強博士工程師致送紀念品(左至右),以答謝他們的鼎力支持。

















Members Gathering Event 會員聯誼活動

HKCS organised Members Gathering Event for new and old members, during which HKCS Council members took the opportunity to share the latest news and upcoming activities with members. This also served as an encouragement for their future involvement with HKCS.

香港電腦學會為新舊會員舉辦了會員聯誼活動。理事會成員向會員分享最新資訊和即將舉行的活動,並鼓勵他們積極參與HKCS未來的活動。



Dr Albert Wong, Vice President of HKCS, presented membership certificates to new members during the event. 香港電腦學會副會長王君弼博士向新會員頒發會員證書。



Mr Dave Chen, Vice President of HKCS, shared the latest technology to our members. 香港電腦學會副會長陳俊偉先生與會員分享最新資訊科技資訊。





Joint ICT Spring Dinner 2024 2024資訊及通訊科技聯合春茗晚宴

Over 450 guests and ICT industry friends attended the Joint ICT Spring Dinner 2024, organised by HKCS and CAHK, and joyfully welcomed the Year of the Dragon together.

超過450位嘉賓及業界朋友出席了由香港電腦學會及香港通訊業聯會合辦的2024年度資訊及通訊科技聯合春茗晚宴,一同喜迎龍年。













Membership Promotion 會員推廣

In support of government policy in Innovation and Technology (I&T), HKCS launched a special promotion allowing full-time students to join HKCS student membership for free. HKCS also joined the Cyberport Career Fair 2024 to introduce HKCS and promote the special offer to University students.

為支持政府創新科技政策,HKCS推出特別優惠,全日制學生可免費申請為HKCS學生會員。我們並在數碼港互動招聘博覽2024設有攤位,向大學生介紹HKCS及推廣這特別優惠。



FACE Club 香港電腦學會女性組織「FACE」Club

FACE Club was formed in 2015 by the Hong Kong Computer Society (HKCS) to engage more women in the ICT industry by leveraging on its membership. The name FACE Club stands for "Female", "Attract", "Connect" and "Engage". It aims to provide a knowledge exchange platform for female IT professionals and more opportunities for them to become involved in the industry's development, thus encouraging more women to choose IT as a life-long career.

香港電腦學會 FACE Club 於 2015 年成立,名稱的四個字母,分別取自"Female", "Attract", "Connect"及"Engage"四個英文名詞,旨在為香港電腦學會屬下的女性會員,提供共同交流的平台,以及更多參與 ICT 行業發展的機會,並鼓勵更多女性投身ICT 行業發展個人事業。



Specialist Groups (SGs) 香港電腦學會專家小組

One of the fundamental pillars of HKCS is its Specialist Groups (SGs), which organise a wide range of professional development activities for both HKCS members and the IT community at large. Currently, we have five SGs: Artificial Intelligence SG, Cyber Security SG, Enterprise Architecture SG, FinTech SG and Innovation and Entrepreneurship SG. Each SG organises seminars and forums on various topics to disseminate knowledge and facilitate experience exchange among members. Additionally, they share their expertise by contributing to various IT and business media platforms in their respective domains.

香港電腦學會的其中一個基礎支柱是其專家小組,為會員和IT社群舉辦各種專業發展活動。目前,學會共有五個專家小組:人工智能專家小組、網絡安全專家小組、企業架構專家小組、金融科技專家小組及創新及創業專家小組。每個專家小組都舉辦各類研討會和論壇,以便會員之間進行知識傳播和經驗交流。同時,他們也透過在各自領域的IT和商業媒體平台上貢獻專業知識,與廣大讀者分享經驗。















Chief Information Officer Board (CIOB) 香港電腦學會資訊科技總監分部

To provide a platform for CIO/HoIT to share insights, views, best practices and experiences amongst themselves, CIOB has held sharing sessions on different topics and continued support on the mentorship programme for HKCS IT Leadership Accelerator Platform (iLEAP).

為了提供一個分享見解、觀點、最佳實踐和經驗的平台 予一眾資訊科技總監, CIOB舉辦了一些不同題目的分 享會,並持續支持香港電腦學會IT領袖培訓平台的導師 計劃。



高精度定位服務(HPPS)

實現時空信息行業領先解決方案

中移高精度定位服務 (HPPS) 是基於5G+北斗高精度定位網絡, 以其廣泛的覆蓋和行業領先的技術特點,為客戶提供精度可靠的定位服務。 我們支持多類型終端設備快速接入,並提供專業的時空信息雲服務, 讓客戶能通過互聯網實現終端設備的位置監控管理, 滿足客戶快速了解終端位置信息的需求。



產品特點

廣泛覆蓋,多星多頻

我們的定位網絡覆蓋全港 支持頂配5星16頻信號 全面支持北斗3號系統 確保高精度定位的可靠性

靈活接入,即開即用

我們支持多頻多模、多類型終端設備接入 並提供快速的賬號接入服務 讓客戶能夠即時開始使用定位服務 無需等待繁瑣的設置過程。

輕資產,低投入

客戶可以通過訂閱服務來 輕鬆實現輕資產運營 避免投資設備折舊帶來的資產損失 同時減少建設和維護的成本 降低了客戶的營運負擔

精度可靠,行業領先

我們的定位網絡採用站間組網技術 相對於單站技術,具有更高的可靠性 開闊環境下可實現動態釐米級和亞米級定位 性能指標達到行業領先水平 確保客戶實現高精度定位

體系運營,優質售後

我們提供電信級的運維保障 並提供7*24小時的售後服務 快速響應客戶的需求 確保客戶使用定位服務的 順暢和滿意度



HPPS 適用於各行業對定位精度要求較高的應用場景,包括:

釐米級RTK

自動駕駛、測量測繪、無人機定位、 精准運營服務、人員定位等

亞米級RTK

車道級導航、電摩單車管理、道路管理、 園區管理、物流管理等

亞米級RTD

手機、智能穿戴定位等

如果您對我們的高精度定位服務(HPPS)有任何疑問或需要進一步的信息,請隨時聯繫我們:







IT Leadership Accelerator Platform (iLEAP) 香港電腦學會IT領袖培訓平台(iLEAP)

iLEAP organised a series of activities, including CIO sharing sessions, forums and research presentations on various topics to provide professional and leadership development platforms for adding emerging values to its members. iLEAP recruited members for its 2023-2024 cohort, which marks the fifth cohort since its launched with over 100 iLEAPians enrolled in the program.

iLEAP舉辦了一系列的活動,包括CIO分享會議、論壇和各種主題的研究報告,以提供專業和領導力發展平台,為其成員增加新興價值。iLEAP招募了2023-2024年度(第五屆)的成員,目前已有超過100名成員。













Hong Kong International Computer Conference 2023 (HKICC 2023) 香港國際電腦會議2023

The Hong Kong International Computer Conference (HKICC), organised by HKCS, was an annual flagship event in the ICT industry since 1978. Themed by "AI for Economic Development and Social Good", HKICC 2023 was to highlight the opportunities created by Artificial Intelligence (AI) for Hong Kong ICT industry.

The programme was arranged as a 2-day physical conference comprised of 10 keynote sessions in the morning and 12 thematic sharing and panel discussion sessions in the afternoon. The conference mainly focused on four major areas including "AI Impact", "AI Technology", "AI for Industry" and "AI for Society".

香港國際電腦會議自1978年由香港電腦學會創辦以來,已成為業界一年一度的盛事。香港國際電腦會議2023會議主題為「AI引領新紀元: 開創社會與經濟新動力」,重點討論人工智能為香港經濟、社會,以及資訊及通訊科技行業帶來的發展機遇,包括「AI影響」、「AI技術」、「AI為產業服務」及「AI為社會服務」等等四大範疇均會產生重大影響。兩天的會議以實體形式舉行,包括早上的10個主題演講,及下午共12場的專題會議及研討會。





We were honoured to have invited Prof Dong Sun, JP, Secretary for Innovation, Technology and Industry, The Government of the HKSAR, Prof Weiqing Tang, Secretary General, China Computer Federation and Ir Tony Wong, JP, Government Chief Information Officer, The Government of the HKSAR to be our Guests of Honours of HKICC 2023 and delivered speeches. There were over 1,000 IT professionals registered the event.

本會榮幸邀請了香港特別行政區政府創新科技及工業局局長孫東教授, JP、中國計算機學會秘書長唐衛清教授及香港特別行政區政府政府資訊科技總監黃志光先生, JP為是次會議作主禮嘉賓及致辭。會議超過1,000名業界人士報名參加。



SUPPORT

Dr Rocky Cheng, President of HKCS, said in his welcome speech, "The rise of ChatGPT and other generative AI (GenAI) technologies has been nothing short of astonishing. GenAI applications span across all business domains, from customer service to operations to analytics. Despite the obvious benefits of GenAI, such as increased efficiency, productivity, and innovation, there are also significant challenges and risks that need to be addressed before adopting GenAI at scale such as hallucination, copyright and IP ownership, data privacy as well as AI ethics. Thus, the conference is timely held."

香港電腦學會會長鄭松岩博士在致歡迎辭中表示:「近年,ChatGPT和其他生成式人工智能(GenAI)技術的興起,的確令人振奮。GenAI應用程序跨越所有業務領域,從客戶服務到營運再到分析。然而,儘管GenAI有明顯好處,例如提高效率、生產力和創新,但在大規模採用GenAI前,也需先解決一些重大的挑戰和風險,例如生成的資訊準確性(幻覺)問題、版權及知識產權擁有權問題、數據私隱問題及人工智能之倫理問題等。香港國際電腦會議以人工智能為主題,可謂正當其時。」







watsonx™

uses your trusted data

to build AI —
you can trust
for your
business.

IBW. Let's create

Asia Pacific ICT Alliance Awards 2023 (APICTA 2023), Hong Kong 2023 年亞太資訊及通訊科技大獎(香港)



The APICTA Awards 2023, jointly organised by HKCS and OGCIO and co-organised by Cyberport, was successfully held in Hong Kong from 5 to 8 December 2023. This year marked the third time Hong Kong hosted the APICTA awards since 2004 and 2013. APICTA 2023 received an overwhelming response, with over 250 entries from enterprise and student teams competing for the honours in 24 award categories. More than 600 ICT leaders and industry elites from across the Asia-Pacific region participated in the event. Through four days of award judging and networking activities including the Opening Ceremony, Hello Hong Kong Outing, Students' Entries Networking Session, Startup Entries Networking Session, Hong Kong Night and The Awards Presentation Ceremony, these engaging events promoted collaboration in the region's ICT sector and provided opportunities for participants to experience the leading advantages of Hong Kong's innovation and technology development. Moreover, valuable networking opportunities were created among participating teams, judges, and the APICTA Executive Committee members, facilitating regional collaboration and spearhead the ICT development across the Asia Pacific region.





由政府資訊科技總監辦公室和香港電腦學會聯合主辦、數碼港協辦的「2023亞太資訊通訊科技大獎」於2023年12月5日至8日在香港成功舉行,這是自2004年和2013年以來第三次在香港舉辦此項盛會。APICTA 2023 反應非常熱烈,共有逾250個企業和學生的參賽項目競逐24個獎項類別的榮譽。超過600多名來自亞太地區的ICT領袖和產業菁英參加了這次活動。透過為期四天的獎項評審和交流活動,包括開幕禮、夜遊維港、學生交流環節、初創企業交流環節,香港之夜以及頒獎典禮等這些精彩活動,促進了區域協作和推動各地資訊科技的發展,並藉此體驗香港創新及科技發展的領先優勢。





The Awards Presentation Ceremony took place on 8 December 2023 at the Hong Kong Disneyland Hotel. Hong Kong entries clinched 7 Winner Awards and 13 Merit Honours in APICTA 2023. The proud tradition of being the most awarded economy among the members has continued and a records breaking success for Hong Kong, reaffirming Hong Kong's standing as a major ICT technology Centre in the Asia Pacific region.

APICTA 2023 came to a delightful close with a half-day of hospitality at the enchanting Hong Kong Disneyland.





「2023亞太資訊通訊科技大獎」頒獎典禮於2023年12 月8日在香港迪士尼酒店成功舉行。香港代表憑藉在業 內不同領域的傑出貢獻,一共勇奪7個大獎和13個優 異獎,秉承了香港歷年來獲獎最多經濟體的傳統,並且 為香港創出歷屆最好成績,更再次肯定了香港作為亞太 區內主要資訊及通訊科技中心的地位。

最後,大會安排了所有參賽者及嘉賓在香港迪士尼樂園 渡過愉快的時光,使活動圓滿結束。































Asia Pacific ICT Alliance (APICTA) Awards 2023 Winners and Merits List: 2023 亞太資訊及通訊科技大獎獎得獎名單

Category	Organisation	Product / Application	Awards
TECHNOLOGY - Artificial Intelligence of the Year 年度科技 - 人工智能類別	Wizpresso 濃說科技	Wizpresso Factify	Winner 大獎
TECHNOLOGY - Business Data Analytics of the Year 年度科技 - 業務數據分析 類別	Maphive Technology Limited / Spatial Data Office, Development Bureau / Energizing Kowloon East Office, Development Bureau 蜂圖科技有限公司 / 發展局-空間數 據辦事處 / 發展局-起動九龍東辦事處	Smart Navigation Tool for The Visually Impaired/People In Need 為視覺障礙者和有需要的人提供的智能導航工具	Winner 大獎
BUSINESS SERVICES - Professional Solutions 商業服務類別 - 專業解決 方案	Talentlabs Limited 橋見科技有限公司	TalentLabs Fullstack Tech Career Platform TalentLabs 科技職涯平台	Winner 大獎
INCLUSION AND COMMUNITY - Health & Wellbeing (Group B) 社區共融及社會服務類別 - 健康與福祉(B組)	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	3D Printing for High Risk Medical Procedure Teaching, Training, and Simulation「真」立體打印·具真實手感的人體模型	Winner 大獎
INDUSTRIAL - Resources, Energy & Utilities/Supply Chain Logistics/Sustainability & Environment 工業類別 - 資源、能源與公 用事業/供應鏈物流/可持續 性與環境	Albacastor Technology Limited 艾柏輪科技有限公司	UVent Smart Ventilation System UVent® 智能通風系統	Winner 大獎
START-UP OF THE YEAR 年度初創企業類別	NUT Limited	HashNut 哈希豆	Winner 大獎
STUDENT - Tertiary Student Project (Group A) 學生類別 - 專上學生項目 (A組)	Hong Kong Institute of Vocational Education (Sha Tin) 香港專業教育學院(沙田)	Dokodemo Call 隨意通	Winner 大獎
TECHNOLOGY - Business Data Analytics of the Year 年度科技 – 業務數據分 析類別	Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital 東區尤德夫人那打素醫院	3D Printing for High Risk Medical Procedure Teaching, Training, and Simulation 「真」立體打印·具真實手感的人體模型	Merit 優異獎
BUSINESS SERVICES - Finance & Accounting Solutions (Fintech) 商業服務類別 – 財務及會 計方案 (金融科技)	Wizpresso 濃說科技	Wizpresso Factify	Merit 優異獎
BUSINESS SERVICES - Finance & Accounting Solutions (Fintech) 商業服務類別 - 財務及會 計方案 (金融科技)	NUT Limited	HashNut 哈希豆	Merit 優異獎

Category	Organisation	Product / Application	Awards
CONSUMER - Marketplaces/Media & Entertainment/Tourism & Hospitality 商業服務類別 - 財務及會 計方案 (金融科技)	KellyJohn Studio Limited 豈寅遊戲科技有限公司	Innovation virtual sport technology platform 創新虛擬運動技術平台	Merit 優異漿
INCLUSION AND COMMUNITY - Health & Wellbeing (Group A) 社區共融及社會服務類別 - 健康與福祉(A組)	AI Guided Limited 領航智能有限公司	AI smart belt for guiding the visually impaired GUIDi™智能導盲腰帶	Merit 優異獎
INCLUSION AND COMMUNITY - Health & Wellbeing (Group B) 社區共融及社會服務類別 - 健康與福祉(B組)	Dai3mimi Health-Tech Limited 複耳科技有限公司	Dai3mimi 複耳	Merit 優異獎
PUBLIC SECTOR AND GOVERNMENT - Digital Government/ Government & Citizen Services 公營機構及政府類別 - 數 字政府/政府及市民服務	Hospital Authority 醫院管理局	Hospital Command Centre 醫院指揮中心	Merit 優異獎
PUBLIC SECTOR AND GOVERNMENT - Digital Government/ Government & Citizen Services 公營機構及政府類別 - 數 字政府/政府及市民服務	Airport Authority Hong Kong & Immigration Department of HKSARG 香港機場管理局 / 香港特別行政區政 府入境事務處	Flight Token Journey 登機易	Merit 優異獎
START-UP OF THE YEAR 年度初創企業類別	KellyJohn Studio Limited 豈寅遊戲科技有限公司	Innovation virtual sport technology platform 創新虛擬運動技術平台	Merit 優異獎
STUDENT - Senior Student 學生類別 - 高中學生	Wah Yan College, Kowloon 九龍華仁書院	DriveFit 智駕勢	Merit 優異獎
STUDENT - Senior Student 學生類別 - 高中學生	St. Louis School 聖類斯中學	Medical Intelligent Aid	Merit 優異獎
STUDENT - Junior Student (Group A) 學生類別 - 小學及初中學 生(A組)	C.C.C Heep Woh Primary School (Cheung Sha Wan) 中華基督教會協和小學(長沙灣)	Intelligent Paper Sorter 雙紙座	Merit 優異獎
STUDENT - Tertiary Student Project (Group B) 學生類別 - 專上學生項目 (B組)	Hong Kong Institute of Vocational Education (Tsing Yi) 香港專業教育學院(青衣)	Rehab-KG: Knowledge-Graph (KG) AI Rehabilitation Support Platform 復康易·知識圖譜·智能復康支援平台	Merit 優異獎

Hong Kong ICT Awards 2023: Smart Business Award 2023香港資訊及通訊科技獎:商業方案獎

The Hong Kong ICT Awards 2023: Smart Business Award with 15 outstanding winners being recognised for developing innovative and cost-effective solutions that serve the needs of private and public enterprises. Optix Solutions Limited / MTR Corporation Limited, the winner of "Smart Business (Emerging Technologies) Gold Award", was conferred the Grand Award of this award category for its "Revolutionizing Quality Control and Assurance in the Construction Industry Using AI" project.

「2023香港資訊及通訊科技獎:商業方案獎」,共有十五家本地創科精英企業獲獎,以表揚他們開發出創新及具有成本效益、能滿足商業及公營機構需要之商業方案的成就。其中,Optix Solutions Limited / 香港鐵路有限公司憑「徹底提升建造業質量管控一人工智能覆檢系統」,勇奪「2023香港資訊及通訊科技獎:商業方案(大獎)」及「2023香港資訊及通訊科技獎:商業方案(新興技術)」金獎。





This marks the 17 consecutive years since HKCS has been appointed by OGCIO as the host and leading organisation of the 'Smart Business Award'. As the host of this award category, HKCS has played a pivotal role in appraising award entrants for their ability to deploy information technologies for day-to-day 'smart' business application. The Smart Business Award category has three different streams: Emerging Technologies, Solution for Business and Public Sector Enterprise and Solution for SME.

香港電腦學會已連續十七年榮獲香港政府資訊科技總 監辦公室委任為「商業方案獎」的籌辦機構,多年來一 直致力以業界最高專業水準評審參賽作品,選出能應用 資訊科技推出最佳智能商業應用方案的參賽者。「2023 香港資訊及通訊科技獎:商業方案獎」共分為三個類 別,包括商業方案(新興技術)獎、商業方案(商業及公 營機構)獎及商業方案(中小企業)獎。

The "Hong Kong ICT Awards: Smart Business Award" (formerly known as "IT Excellence Awards") was first established in 1998 by HKCS, and has become a well-recognised award in Hong Kong. This annual event has become a great platform for encouraging the use of ICT, to stimulate innovation and competitiveness in the ICT industry and to raise public awareness of ICT application development.

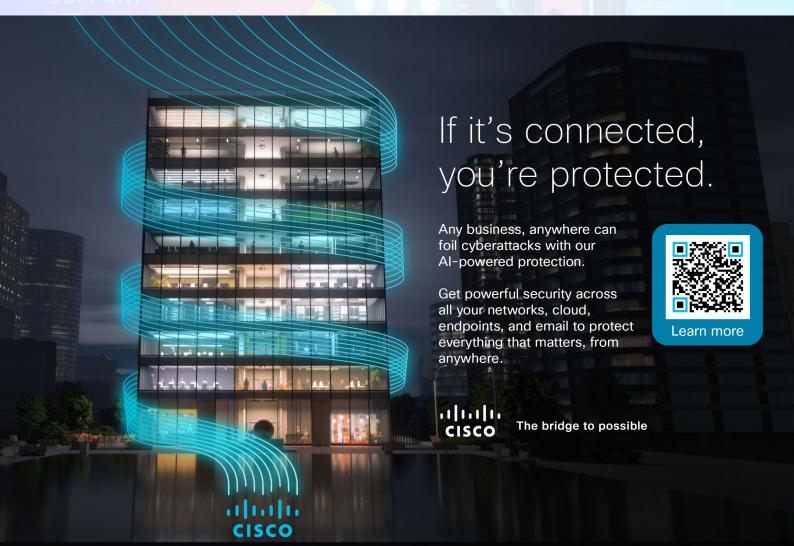
「香港資訊及通訊科技獎:商業方案獎」早於1998年設立,前稱為「資訊科技卓越成就獎」,由香港電腦學會舉辦,現已成為香港備受尊崇的獎項。這項每年一度的盛事成功推動資訊及通訊科技的應用、激勵業界創新和提高競爭力,並提升社會人士對最新資訊及通訊科技應用的認識。



Hong Kong ICT Awards 2023 Winners and Merits List: 2023香港資訊及通訊科技獎:商業方案獎得獎名單

Category 類別	Award 獎項	Name of Applicant 機構名稱/得獎者	Title of Entry 得獎項目
		**	
Smart Business 商業方案獎	Grand 大獎	Optix Solutions Limited / MTR Corporation Limited Optix Solutions Limited / 香港鐵路有限 公司	Revolutionizing Quality Control and Assurance in the Construction Industry Using AI 徹底提升建造業質量管控一人工智能覆檢系 統
Solution for Business and Public Sector Enterprise 商業及公營機構	Gold 金獎	Hospital Authority 醫院管理局	Hospital Command Centre 醫院指揮中心
	Silver 銀獎	Hong Kong Productivity Council / Civil Engineering and Development Department / Hyder-Meinhardt Joint Venture 香港生產力促進局 / 土木工程拓展署 / 安 誠-邁進聯營顧問公司	Autonomous Air-ground Cooperative Tunnel Inspector 地空協同隧道自動檢測系統
	Bronze 銅獎	Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute Company Limited / Electrical and Mechanical Services Department 香港應用科技研究院有限公司/機電工程署	Light-weight Adaptive IoT Intrusion Detection and Prevention System (IDS/ IPS) enabled by AI AI 賦能輕量級可適應性物聯網入侵檢測防 禦系統
	Merit 優異證書	Cityray Technology (China) Limited 施特偉科技(中國)有限公司	Cityray Workforce Management and Benefits Solution for Hotel Industry 施特偉酒店業勞動力管理及薪酬方案
	Merit 優異證書	EPISODE Limited	EVENT 3.0 - Events & Exhibitions System EVENT 3.0 展覽活動系統
Solution for SME 中小企業	Gold 金獎	eRun Systems Limited 營運通系統有限公司	eRun Tota <mark>l Exp</mark> erience Solution for Retail SMEs 營運通整體體驗零售管理方案
	Silver 銀獎	Harvest Elite International Limited 禧一國際有限公司	VHSHUB
	Silver 銀獎	Moovup (HK) Limited 尚進香港有限公司	Moovup 好工速遞
	Merit 優異證書	Castlers Software Company Limited 科鑠軟件有限公司	C.STAR Digital Service for Global Trade 出海星一跨境商貿數碼服務
	Merit 優異證書	iMBrace Limited 大括號科技有限公司	iMBrace

Category 類別	Award 獎項	Name of Applicant 機構名稱/得獎者	Title of Entry 得獎項目
Emerging Technologies 新興技術	Gold 金獎	Optix Solutions Limited / MTR Corporation Limited Optix Solutions Limited / 香港鐵路有限 公司	Revolutionizing Quality Control and Assurance in the Construction Industry Using AI 徹底提升建造業質量管控—人工智能覆檢系 統
	Silver 銀獎	Insilico Medicine Hong Kong Limited 英矽智能	PandaOmics
	Silver 銀獎	XenseTech Limited	XenseRay - Wire Rope Supervisory System XenseRay - 鋼索檢測系統
	Merit 優異證書	MediaPlace Limited	MediaLens
	Merit 優異證書	Sport AI Lab, Department of Electrical and Electronic Engineering, The University of Hong Kong 香港大學電機電子工程系運動人工智能實 驗室	Public Security Abnormal Detection System using Artificial Intelligent MGF Network 利用人工智能MGF網絡的公共安全異常檢測 檢測系統



The Top 20 Greater Bay Area FinTech Luduan Enterprises「粤港澳大灣區金融科技用端企業20榜單」

Three FinTech enterprises from Hong Kong, including FCC Analytics Limited, Magnum Research Limited and Fano Labs Limited have been elected in "The Greater Bay Area FinTech Luduan Enterprises 20 Selection" as "The Top 20 Greater Bay Area FinTech Luduan Enterprises", demonstrating the advanced level and fruitful achievements of the local financial technology (FinTech) development.

本港3家金融科技企業,包括有光集團有限公司、FCC Analytics Limited及弘量研究有限公司等,入選了「粤港澳大灣區金融科技用端企業20榜單」,彰顯本地金融科技發展的先進水平及成果。

"The Greater Bay Area FinTech Luduan Enterprises 20 Selection" is held once every two years, with the support of the HKSAR Government's Financial Services and Treasury Bureau, Shenzhen Municipal Local Financial Regulatory Bureau, Shenzhen Science and Technology Association, and Shenzhen Municipal Futian District People's Government. Invest Hong Kong, Shenzhen Hong Kong Macao Financial Technology Alliance, The Shenzhen Fintech Association, Hong Kong Computer Society and KPMG China joined forces to organise the nomination event, with the Hong Kong Cyberport Management Limited serving as the cooperating unit. "GBA Luduan Fintech Enterprise 20 List" is a brand upgrade based on the "2021 Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Financial Technology Flying Fish 20 Enterprises List". The theme of the event is "Bay Area FinTech – Rapidly Moving Forwards for Thousands of Miles as Luduan". The Luduan Enterprises is to symbolise highly scalable enterprises with strong scientific and technological innovation capabilities and high future growth potential in the FinTech field in the Greater Bay Area.

「粵港澳大灣區金融科技用端企業20榜單」,每兩年舉辦一次,是在香港特區政府財經事務及庫務局、深圳市地方金融監督管理局、深圳市科學技術協會、福田區人民政府等單位支援下,由香港特區政府投資推廣署、深港澳金融科技聯盟、深圳市金融科技協會、香港電腦學會及畢馬威中國聯合推出,香港數碼港管理有限公司擔任合作單位。「用端企業20」為於2021年「粵港澳大灣區金融科技飛魚20企業榜單」徵集的基礎上,進行品牌升級。這次榜單以「灣區金科·用行萬里」為主題,以用端企業來寓意大灣區優質高成長企業,所具備的蓬勃創新活力和快速發展的潛力。

'The Top 20 Greater Bay Area FinTech Luduan Enterprises' can help support the development of local FinTech enterprises, and help the industry practitioners to enter the Greater Bay Area market especially startups, which in turn, help improve the overall level of the industries in Hong Kong. This event, being co-hosted by Hong Kong and Shenzhen, and supported by the governments of both cities, is of great significance in, bringing closer relations between each other and laying a more solid foundation for further cooperation between the Hong Kong and Shenzhen technology sectors in the future.

用端企業20榜單,代表二十家粵港澳大灣區中,競爭優勢突出、科創能力高強、未來增長潛力巨大的高成長性金融科技企業,是產業發展的重要創新推動力量,對於完善大灣區金融科技產業梯隊、構建金融科技生態體系,具有特殊意義。用端企業20榜單能夠支持本地金融科技企業發展,特別是初創企業,並有助行業進軍大灣區市場,對於提升本港產業水平亦有所裨益。而本項活動,由香港與深圳合作主辦,並獲兩地政府支持,能有助拉近彼此關係,為日後港深科技界有更多合作,奠下良好基礎,可謂深具意義。

Town Hall Meeting Series - ChatGPT's Technology and Future Town Hall Meeting系列——ChatGPT及其背後技術和展望

Town Hall Meeting Series - ChatGPT's Technology and Future, jointly organised by HKCS, with the Office of Hon Duncan Chiu, Legislative Council Member of HKSAR (Technology & Innovation Constituency), the Office of Prof Hon William Kam-fai Wong, MH, Legislative Council Member of HKSAR (Election Committee Constituency), Cyberport, Hong Kong Science & Technology Parks, Hong Kong Alliance of Technology and Innovation, and Hong Kong Society of Artificial Intelligence and Robotics, was successfully held on 9 May 2023 at Cyberport. Several local artificial intelligence scholars, experts, and industry professionals were invited to deliver speeches on Generative AI (GenAI). They shared their profound insights on the application, large language models, deep learning, and supercomputers, while engaging in discussions and collaborative research on the future development of GenAI with innovative technology industries. The online and on-site event attracted over 500 participants, including students and the general public, who gained a deeper understanding of the GenAI topic.





由香港電腦學會聯同香港立法會(科技創新界)邱達根議員辦事處、香港立法會黃錦輝議員辦事處、香港數碼港管理有限公司、香港科技園有限公司、香港科技創新聯盟及香港人工智能與機器人學會主辦之「Town Hall Meeting 系列——ChatGPT 及其背後技術和展望」,於2023年5月9日在數碼港以線上及現場形式成功舉行。大會邀請了多位本港人工智能學者、專家及業界人士,分別發表與生成式人工智能(Generative AI,簡稱 GenAI)有關之主題演講,就應用、大語言模型、深度學習及超級電腦等四大範疇,分享對生成式人工智能的真知灼見之餘,並與一眾創新科技業界交流,共同研究人工智能科技未來之發展。是次線上與現場參與者超過500人,包括學生及大眾,都對GenAI議題有更進一步的認識。





Interindustry Collaboration 業界合作

Our two industry groups - Retail and Construction Industry Groups organised a series of webinar, seminar, and visit with the objective of enhancing technical exchange and application among members in their respective industries, thereby strengthen connections and facilitate collaboration within the industry.

香港電腦學會的零售業科技委員會及建造業事務委員 會舉辦了一系列不同主題的研討會及參觀活動,旨在加 強會員在行業的技術交流與應用,從而促進業界緊密聯 繫及合作。

Visit 參觀活動

HKCS members visited URA Urban Rehabilitation Resource Centre with HKCS Construction Industry Group EXCO members. It was a great opportunity for members to gain valuable insights into the integration of technology in urban renewal projects, fostering sustainability and recognising the critical significance of preventive maintenance in Hong Kong.

香港電腦學會建造業事務委員會舉辦了參觀市區重建 局樓宇復修資源中心。這是一個很好的機會讓會員了解 樓宇復修中採用的技術,藉此令其明白適時復修的重要 性。



Webinar 網絡研討會

HKCS Construction Industry Group organised a webinar themed Smart Site Safety System (4S) – how information technology enhance construction site safety. Participants learned more about the Policy on Smart Site Safety System; the implementation of Smart Site Safety System and the application in Construction Monitoring.

香港電腦學會建造業事務委員會舉辦了一場主題為智慧工地安全系統(4S)一資訊科技如何提升建築工地安全的網路研討會。與會者進一步了解智慧工地安全系統政策、智慧工地安全系統的實施及在施工監控的應用。



SUPPORT

Hybrid Seminar 混合性研討會

HKCS Construction Industry Group organised a seminar themed Experience Sharing on the Planning and Implementation of Smart Site Safety System (4S). The seminar provided a platform for the government, industry, and academia to disseminate knowledge and exchange experiences. It served as a source of promoting industry development and nurturing young technology talents.

香港電腦學會建造業事務委員會舉辦了以智慧工地安全系統 (4S) 規劃與實施經驗分享為主題的研討會。是次研討會為政府、業界及學術界提供了一個平台,以傳遞知識和經驗交流,促進行業發展及培育年輕科技人才。



Sharing & Exchange Series 分享與交流

HKCS Retail Industry Group and Hong Kong Retail Technology Industry Association organised "HKCS X RTIA Retail Practical Sharing & Exchange Series: Navigating the Adversities of the Hong Kong and Mainland China Business Environment". Through this gathering, participants were inspired by the sharing of Retail Tech Trend and learned how to navigate the adversities of the Hong Kong and Mainland China business environment.

香港電腦學會零售業科技委員會與香港零售科技商會聯合舉辦了一場主題為應對香港及內地營商環境逆境的分享交流活動。透過這次活動,與會者從零售科技趨勢的分享中受到啟發,並學習如何應對香港和中國內地商業環境的逆境。



HKCS x ZSIA IT Industry Exchange Tour 港珠軟件業科技深度合作交流活動

An IT Industry Exchange Tour was organised by Hong Kong Computer Society and Zhuhai Software Industry Association. This fully demonstrated the exchange of IT technology and applications between the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, strengthening the close connections within the high-tech industry of the Greater Bay Area.

香港電腦學會與珠海市軟件行業協會聯合舉辦科技產業交流活動。這充分展現了粵港澳大灣區之間資訊科技與應用的交流,加強了大灣區高科技產業之間的緊密聯繫。



Hong Kong Computer Society's Response to Chief Executive's 2023 Policy Address 香港電腦學會對行政長官施政報告 2023 的回應

October 25, 2023 Hong Kong - The Hong Kong Computer Society (HKCS), as the most well established professional ICT association in Hong Kong, expressed its active support to this year's Chief Executive Policy Address. HKCS highly welcomed today's Policy Address, with the formulation of key policies on innovation, technology and industry in various fields, especially the establishment of The "Digital Policy Office", led by the "Commissioner for Digital Policy" to coordinate and accelerate the construction of digital government, press ahead of new industrialisation, promote crossborder data interchange with the Greater Bay Area ("GBA"), jointly promote the Hetao Hong Kong Science and Technology Innovation Co-operation Zone, and assist SMEs to E-commerce opportunities, together with various measures to promote and consolidate Hong Kong as an international Innovation and Technology Center.

Dr Rocky Cheng, President of the Hong Kong Computer Society, said: "The Hong Kong Computer Society makes recommendations for consideration by the Policy Address every year. This year we are glad to see that the government has proposed various concepts and implementation targets, which echo our recommendations, especially the establishment of key performance indicators on the development progress of our smart city endeavours, supports I&T industries and re-industrialisation, plans to actively attract leading I&T enterprises and talents to be located in Hong Kong, continues the cultivation of local I&T talents, and assists SMEs in digital transformation and e-commercialisation, as well as utilisation of technology to further the integration with the GBA."

2023年10月25日·香港一作為本港歷史最悠久的資訊科技(IT)專業機構,香港電腦學會對本年度行政長官施政報告中在各領域所制訂的創新科技及工業重點政策,表示積極支持。特別是對設立由「數字政策專員」帶領的「數字政策辦公室」以統籌及加快數字政府建設、推進新型工業化、推動與大灣區的跨境數據流通、共同推進河套深港科技創新合作區建設,協助中小企掌握電子商貿商機,以及促進與鞏固香港作為國際創新科技中心的各項措施。

香港電腦學會會長鄭松岩博士指出:「香港電腦學會每年都會對施政報告作出建議。今年我們樂見政府提出不少的構想與執行指標,都與我們的建議互相呼應,特別是設立發展智慧城市的工作指標、支持創新科技產業及再工業化、積極吸引重點創科企業及人才來港落戶、培育本地創科人才、協助企業數碼轉型及進軍電子商買,以及善用科技促進與大灣區互聯互通等。」

Dr Cheng furthered: "We think it is the right direction to press ahead the development of digital government and drive its development with data and policies as proposed in this year's Policy Address. We are also pleased to see the setting up of the Digital Policy Office by merging the existing Office of the Government Chief Information Officer and the Efficiency Office, and with the leadership of the Commissioner for Digital Policy, the new office is to formulate policies in digital government, data governance and information technology, as well as to consolidate information technology-related resources within the Government, promote open data and offer more digital services and so on. We fervently agree that this move can help speed up the development of digital government, and under the supervision of the new Commissioner, it can also help to greatly reduce system silos among some departments due to historical factors, and improve the integration of data between departments. HKCS will exert full support to the work to be carried out by the Digital Policy Office and Commissioner for Digital Policy in the future."

Dr Cheng continued: "We are pleased to see that the government will further implement the 'Hong Kong I&T Development Blueprint' in order to develop Hong Kong into an international I&T Center, including establishing the New Industrialisation Development Office, facilitating the research and development of microelectronics, expediting the establishment of a Supercomputing Centre to foster AI development, promoting cross-border data flow, establishing the third InnoHK cluster and promoting 5G development and so on. As the Internet becomes more popular, the risks of network security are also increasing day by day. The Hong Kong Computer Society has always been aware of the importance of cybersecurity in the building of smart cities, crossborder FinTech establishment, and the integration of technology into daily life. Therefore, a CyberSecurity Specialist Group was established a few years ago to promote cybersecurity culture and provide an exchange platform for the latest cybersecurity technology. This year's Policy Address has also made a clear statement to address the increasing global risks of cyber-attacks, and the Government is working to enhance the cybersecurity of our critical infrastructure, including energy, telecommunications, transportation, financial institutions and so on; and it will introduce a bill at the Legislative Council for this purpose in 2024. We, the HKCS, greatly appreciate the foresight of this move."

鄭松岩博士稱:「今年施政報告提出,將加快數字政府建設,並以數據及政策帶動發展,我們認為方向正確。而我們對政府將現時的政府資訊科技總監辦公室與效率促進辦公室合併,成立『數字政策辦公室』,由『數字政策專員』帶領,負責制訂數字政府、數據治理及資訊科技政策,推動開放數據,推出更多政府數字服務等,深表認同,此舉不僅可為數字政府的發展提速,相信政府亦將可在專員的統籌下,打破過往受歷史因素影響而致部份部門在系統上有各自為政的傾向,改善部門間數據互不關聯的缺點。香港電腦學會日後亦將對『數字政策專員』及『數字政策辦公室』開展之工作,予以全力支持。」

鄭松岩博士續稱:「我們樂見政府為發展香港成為國際 創新科技中心,將進一步落實《香港創新科技發展藍 圖》措施,包括成立『新型工業發展辦公室」、促進微 電子研發、加速建設超算中心助人工智能發展、推動數 據跨境流動、設立第三個 InnoHK 平台及促進 5G 發 展等。而隨著網絡日益普及,網絡安全的風險亦與日俱 增。香港電腦學會一向深明網絡安全對建設智慧城市、 推動跨境金融科技,以至推動科技融入生活的重要,因 此在數年前已經成立網絡安全專家小組,專責推動網絡 安全文化,並提供網絡安全最新技術的交流平台。今年 的施政報告開宗明義地表明面對全球網絡攻擊風險不 斷增加,政府會著力提升關鍵基礎設施,包括能源、通 訊、交通運輸、金融機構等領域的網絡安全保護,並將 於 2024 年內向立法會提交立法草案。此舉可謂高瞻遠 矚,本會對此極表讚賞。」 Dr Cheng also stated, with the problem of talent shortage that has always been faced by the Hong Kong's I&T industry, the Hong Kong Computer Society has committed to promoting the cultivation of young talents. The Policy Address specifically mentions plans to establish universities of applied sciences and a Hong Kong Institute of Information Technology, and continue to promote the development of STEM education to achieve the goal of cultivating local talents. It is believed that this move will lay a good foundation for Hong Kong's future I&T development. HKCS is also pleased that the SAR Government has further stepped up its efforts to attract and retain talents, expanded the list of universities under the "Top Talent Pass Scheme", and relaxed visas for Vietnamese talents to come to Hong Kong, which are measures expected to effectively relieve the pressure of manpower shortages in the industry.

鄭松岩博士表示,香港資訊科技業界一直面對人才青黃不接的問題,因此香港電腦學會一向致力推動培育年青人才。施政報告特別提出,計劃成立應用科學大學,以及成立香港資訊科技學院,並繼續推動 STEM 教育發展,以達到培育本地人才的目標,相信此舉將可為香港未來的創科發展奠下良好的基礎。香港電腦學會亦欣見特區政府進一步加緊推動吸納人才、留人才的工作,擴大「高端人才通行證計劃」大學名單,並放寬越南人才來港簽證等,預計可為業界有效舒緩人手短缺壓力。

According to the Policy Address, in order to support the transformation of R&D outcomes from start ups, the Government has launched "The Research, Academic and Industry Sectors One-plus Scheme" to promote the transformation and commercialisation of R&D outcomes from universities. The Chief Executive announced that the Government will double the maximum funding provided for the Technology Transfer Office of each specified university to \$16 million, enabling universities to strengthen their support in technology transfer and expand marketing services. The Government will also set up a \$10 billion "New Industrialisation Acceleration Scheme" to promote the downstream development of new industrialization. Enterprises in the fields of life and health technologies, AI and data science, advanced manufacturing, and new energy technologies will be provided funding assistance, including funding support for the set-up of new production facilities on a one (Government) to two (company) matching basis, subject to a funding ceiling of \$200 million. The Government will also explore the feasibility of allowing enterprises under the scheme to employ non-local technical personnel more flexibly, and relaxing the limitation of the number of subsidised research talents that can be employed. Furthermore, the Government will implement the "patent box" tax incentive to reduce the tax rate for qualifying profits derived from patents from the existing 16.5% to 5%, with a view to encouraging more R&D activities, as well as transformation and commercialisation of patented inventions.

根據施政報告,政府為推動產業發展,將支援初創企業成果轉化,例如透過『產學研 1+計劃』促進大學的科研成果轉化和商品化,將指定大學技術轉移處的資助上限增加一倍至 1,600 萬元,並設立 100 億元『新型工業加速計劃』推動下游的新型工業發展。而政府將對生命健康科技、人工智能與數據科學、先進製造與新能源科技等企業提供更多資助,包括為新設生產設施相關費用,以(政府) 1:(公司) 2 的配對形式,提供最多 2 億元的配對資助,亦會探討讓計劃下的企業可更彈性聘用非本地技術人員,以及適度放寬使用資助聘用研究人才的限制。此外,政府亦將推行「專利盒」稅務優惠,對由專利所產生的合資格利潤的稅率,由現時 16.5%減至5%, 鼓勵更多創科研發、轉化應用及商品化。

Dr Cheng welcomes these said measures: "To successfully promote the development of local scientific research, it is important to promote the transformation of R&D outcomes and be able to convert them into practical applications after commercialisation; thus, the strengthening of the cooperation between the government, industry, academic and research sectors is indispensable."

鄭松岩博士對該等措施表示歡迎:「相關措施對成功推動本地科研發展,特別是將研究成果進行轉化,在商品化後可以實際落地應用,加強『官產學研』的配合,實在不可或缺。」

Hong Kong Computer Society's Recommendations to the Policy Address

Dr Rocky Cheng said that HKCS has made the following recommendations at the Policy Address 2023 Consultation Meeting held earlier for the government to consider, in terms of enhancing the comprehensiveness of its policy:

- Establish a clear timetable for the delivery of Hong Kong's smart city initiatives, particularly in smart governance, over the next three years. Set up a Smart City/Governance Implementation and Management Office to ensure that projects are completed on time, within budget, and to the desired quality, enhancing citizen satisfaction and engagement. The government should also implement measures to support its vision of becoming a data-driven organization, such as compiling an inventory of existing government data to facilitate data sharing within the government.
- Review and publish various technical standards (not blueprints) related to smart cities, including data standards, system interoperability standards, industry standards, and network security standards. This will enable industries and businesses to align their system development efforts and ensure adherence to established standards.

香港電腦學會對施政報告的建議

鄭松岩博士表示,香港電腦學會對施政報告在增加其政策全面性方面,於較早前舉行的 2023 年施政報告諮詢會,提出了以下的建議,以供政府考慮:

制定香港智慧城市建設,特別是智慧政務未來三年交付時間表,設立智慧城市或政務實施管理辦公室,確保各個項目能夠按期、按質、按預算完成,提升市民的獲得感和滿意度。政府還可實施相關舉措,以支持其成為數據驅動型組織的願景,例如編制政府目前擁有的數據清單,以促進政府內部的數據共享。

檢討並發佈智慧城市的各項相關技術標準而非藍圖, 包括數據標準、系統互聯互通的標準、行業標準、網絡 安全標準等,讓各行業、各企業在系統開發時能夠配 合,做到有標準可循。

- Foster basic research and talent development in emerging technologies such as blockchain, artificial intelligence, big data, and cybersecurity. Promote the establishment of sandbox platforms for emerging technologies. The recent initiatives by the government in promoting the development of virtual assets and Web 3.0 rely on the foundational research and appropriate implementation of these emerging technologies. Without sufficient technical expertise, it would be challenging to scale these initiatives and may introduce unnecessary risks.
- Recommend exploring innovative financial products and services to support technology and innovation companies, and facilitate crowdfunding for startups. For example, apply Security Token Offering (STO) concepts to fundraising for technology and innovation companies, while leveraging technology for risk defense, monitoring, and management. Foster deeper collaboration between technology parks, digital hubs, banks, and venture capital institutions. The government should provide policy support to banks and financial institutions to facilitate the growth and expansion of high-quality startups.
- •加強新興技術如區塊鏈、人工智能、大數據、網絡安全等的基礎研究和人才培育,推動新興技術沙箱平台的建設。政府近期在推動虛擬資產、第三代互聯網(Web 3.0)的發展,這些都有賴於上述新興科技的基礎研究和適切的應用實施來提供支撐,如果沒有足夠的技術力量的支持,非但難以做大,反而會帶來不必要的風險。
- ·建議研究支持科創企業創新金融產品和服務,支持初創企業向社會集資。例如將證券型代幣發行 (Security Token Offering 簡稱 STO) 理念用於科 創公司集資,同時善用科技來做好風險的防衛、監測 和管理。推動科技園、數碼港、銀行、創投機構深化 合作,由政府提供一些政策上的支持予銀行和金融機 構,以支持優質初創公司的成長和壯大。

Major new ICT related measures announced in Policy Address 2023 at a glance

1. Advancing Development of Digital Government

- Utilising Data and Policies to Drive Development:
 - The Government will set up the Digital Policy Office: Led by the Commissioner for Digital Policy, the new office will be responsible for formulating policies on digital government, data governance and information technology. It will consolidate information technology related resources within the Government, promote the opening up of data and co-ordinate with departments to offer more digital services.
 - Before the end of this year, the Government will publish administrative guidelines to facilitate data flow and ensure data security to drive digital-based development.
- Promoting more digital government solutions to facilitate people and business:
 - Before the end of this year, the Government will publish administrative guidelines to facilitate data flow and ensure data security to drive digital-based development.
 - From 2024, the Government will launch over a hundred of digital government initiatives to promote digital government and the smart city.
 - Providing electronic payment options for all government fees within one year
 - The HKSAR Government will collaborate with the Guangdong Provincial Government to promote the "Cross-boundary Public Services" initiative.
- Promote Digital Economy: The Digital Economy Development Committee, chaired by the Financial Secretary, is conducting studies on digital infrastructure, cross-boundary data flow, digital transformation of enterprises and human resources support. The Committee will put forward its recommendations early next year.

附錄:本年度施政報告公布各項即將推行的主要新措施

行政長官今日發表任內第二份的《施政報告》,以「拼經濟謀發展惠民生添幸福」為題,就以下各大範疇制訂創新科技及工業重點政策:

1. 加快數字政府建設

- 以數據及政策帶動發展:
 - ■成立「數字政策辦公室」:由「數字政策專員」帶領,制 訂數字政府、數據治理及資訊科技政策,推動開放數 據,推出更多政府數字服務

- 今年內發布促進數據流通及保障數據安全的管理 辦法
- 推動更多數字政府方案,便民利商:
 - ■明年起推出數字政府及智慧城市「百項方案」
 - 推動政府服務於一年內全面支援電子支付
 - 與廣東省人民政府積極促進兩地政務服務「跨境通 辦」
- 推動數字經濟:「數字化經濟發展委員會」明年初就數字基建、數據跨境流動、企業數碼轉型及人力資源配套提出建議

2. Promote New Industrialisation

- Setting up the New Industrialisation Development Office: Established under the Innovation, Technology and Industry Bureau and led by the Commissioner for Industry, the office will adopt an industry-oriented approach to promote new industrialisation in Hong Kong, support strategic enterprises to develop their businesses in Hong Kong, assist the manufacturing sector in upgrading and transformation by making use of I&T, and provide support for start-ups;
- Setting up a \$10 billion New Industrialisation Acceleration Scheme
 - To provide financial support for the set-up of new production facilities on a one (Government) to two (company) matching basis, subject to a funding ceiling of \$200 million for enterprises that are in specific technology industries and have established new production facilities in Hong Kong with an investment of not less than \$200 million.
 - The feasibility will be explored of allowing enterprises under the scheme to employ non local technical personnel more flexibly, and relaxing the limitation of the number of subsidised research talents that can be employed.

3. Promote R&D and Outcomes Transformation

- Facilitating the research and development of microelectronics:
 - The Hong Kong Microelectronics Research and Development Institute will be established next year to lead and facilitate collaboration among universities, R&D centres and the industry.
 - The newly-built Microelectronics Centre will also be commissioned next year to provide advanced infrastructure and hardware facilities designated for microelectronics

2. 推進「新型工業化」

 成立「新型工業發展辦公室」:由工業專員(創新及科技)領導,以產業導向為原則,推進「新型工業化」、 支援重點企業在港發展、協助製造業利用創科升級轉型、扶植初創企業

- 設立 100 億元「新型工業加速計劃」:
 - 為特定科技產業,並在港新設生產設施而其投資不低於 2 億元的企業,按1(政府): 2(公司)的配對, 提供最多 2 億元資助
 - 探討讓計劃下的企業可更彈性聘用非本地的技術人 員,及適度放寬使用資助聘用研究人才的限制

3. 推動研發及成果轉化

促進微電子研發:明年內成立「香港微電子研發院」, 引領和促進產學研合作,並啟用「微電子中心」

- Support transformation of R&D outcomes from startups
- The results of the first batch of applications of The Research, Academic and Industry Sectors One-plus Scheme will be announced in the first quarter next year.
- The maximum funding provided for the Technology Transfer Office of each specified university will be doubled to \$16 million.
- The Government will attract more renowned Mainland and overseas start-up services agencies to set up their operations in Hong Kong for providing incubation services and development guidance
- Establish the third InnoHK cluster: The Government will initiate preparations next year for the establishment of the third cluster focusing on advanced manufacturing, materials, energy and sustainable development.
- 4. Fostering AI Development
- Expedite the establishment of a supercomputing centre: From next year onwards, Cyberport will establish an AI supercomputing centre in phases, with a view to supporting the huge demand for computing power from R&D and relevant sectors and promoting industry development;
- 5. Promoting Cross-boundary Data Flow
- The Government are liaising with the Guangdong Province to adopt an "early and pilot implementation" approach in the Greater Bay Area (GBA) to streamline the compliance arrangements for the flow of personal data from the Mainland to Hong Kong. This will facilitate the provision of cross-boundary financial and medical services within the GBA

- 支援初創企業成果轉化:
 - ■明年第一季公布首批「產學研 1+計劃」的申請結果
 - 明年把每所指定大學技術轉移處的資助上限倍增至 1,600 萬元
 - 吸納更多境外海內外知名的初創服務機構落戶香港,提供孵化及進一步發展指導服務
- 設立第三個 InnoHK 研發平台: 於明年籌備設立第三個平台,聚焦先進製造、材料、能源及可持續發展

4. 人工智能發展

加速建設超算中心:數碼港明年起分階段設立人工智能超算中心,支撐科研及相關行業的強大算力需求,推動產業發展

5. 推動數據跨境流動

 促進內地數據在大灣區內跨境安全流動:正與廣東省 商討在大灣區以先行先試方式,簡化內地個人數據流 動到香港的合規安排

- 6. Rendering Full Support and Working with the Shenzhen Municipal Government to Foster the Synergistic Development of the Hong Kong Park and the Shenzhen Park of Hetao Shenzhen Hong Kong Science and Technology Innovation Co-operation Zone
- 6. 共同推進河套深港科技創新合作區深港兩個園區的 協同發展
- Innovative measures under exploration are as follows:
 - Providing travel convenience for R&D personnel
 - Facilitating cross-boundary capital flow within the Hetao Co-operation Zone
 - Facilitating exchanges on data and samples collected for research or trials
 - ■Capitalising on Hong Kong's advantages in convening international talents to play leading roles in participating in the work of the Hetao Co-operation Zone
 - Taking forward frontier technological research and expediting pilot production and transformation in support of the development of the Hetao Cooperation Zone.
- The spatial planning of the San Tin Technopole will align with the development positioning of the Hetao Co-operation Zone and will fully integrate with the strategy on enhancing Hong Kong's I&T competitiveness: The Government will ensure that policies on cross-boundary supporting infrastructure, land approval, public-private partnership, etc. are in active support of the relevant development to achieve synergy.
- 7. Newly increased site for I&T
- Sandy Ridge in the North District: two-hectares site has been allocated for I&T and related purposes
- 8. Technology Talent Cultivation
- Develop Universities of Applied Sciences
 - The Government will facilitate the establishment of universities of applied sciences (UASs), and strive to raise the status of vocational and professional education and training to attain qualifications at university degree level, providing an alternative path to success for young people.

- 研究創新性的措施:
 - 便利科研人員進出的安排
 - 便利合作區內跨境資金流動
 - 便利為研究或試驗而採集的數據和樣本的交流
 - 利用香港匯聚國際人才優勢,帶領參與合作區工作
 - 推進前沿科技研究,加快實現中試轉化,配合合作 區的發展
- 新田科技城的空間規劃對接河套合作區的發展定位, 與香港科技競爭力的布局結合:確保跨境基建配套、 土地審批、公私營合作等政策積極配合,產生協同效 應

7. 新增創科土地

• 北區沙嶺: 兩公頃土地將改作創科及相關用途

8. 培育科技人才

- 發展應用科學大學
 - 政府推動成立應用科學大學,大力提升職業專才教育獲得大學學位地位,為有志在專業技術發展的青年建立康莊大道,達到行行出狀元的目標。



- UASs will closely collaborate with technical professions and offer programmes with more internship and practical learning opportunities. These will help students hone their practical skills in the fields.
- The Government together with the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications will make reference to international experience and work to prescribe the standards to be qualified as UAS, covering such aspects as the admission, curriculum, accreditation, career articulation, collaboration with the industry sector.
- The Government will offer financial assistance and other ancillary support, and will give priority consideration to include eligible UAS programmes in the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors. To support suitable existing self-financing institutions to develop into UASs, we will provide additional subsidies to encourage institutions to offer more applied degree programmes related to the technical professions and provide more incentives for enrolment.
- A start-up fund has been set aside to support potential post-secondary institutions to form an Alliance of Universities in Applied Sciences to undertake joint promotional activities to instill in students, parents and the community better appreciation of the importance of vocational and professional education and training.
- Expand Vocational Talent Pool
 - The Government will establish the Hong Kong Institute of Information Technology which The VTC will focus on pre-employment and on-the-job training for the IT sector.
 - It will introduce programmes in the 2024/25 academic year to strengthen the capacity of the IT sector in Hong Kong.
- Enhance cross-boundary mutual recognition of qualifications: The Government will work with the relevant Mainland authorities on the arrangements for mutual recognition of sub-degree level qualifications, including higher diploma qualifications, and will put the arrangement on trial for selected pilot areas.

- 與專業技術業界緊密合作,在課程內融入豐富的實 習和職場學習機會,加強栽培學生的應用能力
- 政府會聯同香港學術及職業資歷評審局,參考國際經驗,訂立成為應用科學大學的條件,涵蓋收生、課程、認可、就職銜接及業界參與等。
- ■政府會提供財政和配套支援,包括優先考慮將應用 科學大學的合資格課程納入「指定專業/界別課程 資助計劃」;提供額外資助,鼓勵院校開辦與專業 技術有關的應用學位課程及加大報讀誘因,以支持 合適的自資院校發展成為應用科學大學。
- ■預留啟動資金,支援有潛質的專上院校成立「應用科學大學聯盟」,實行聯動推廣,以提升職業專才教育在社會、家長和學生心目中的地位。
- 擴大職業人才庫
 - ■成立香港資訊科技學院,由職業訓練局聚焦為資訊 科技界別提供職前及在職培訓,鞏固香港資訊科技 能力
 - ■課程會於 2024/25 學年推出
- 加強跨境資歷互認:與內地當局合作推進兩地相互承認副學位程度學歷,包括高級文憑學歷,並以試點方式試行資歷互認工作。

Hong Kong Computer Society's Response to Budget 2024 香港電腦學會回應財政預算案 2024

February 28, 2024. Hong Kong - The Hong Kong Computer Society (HKCS) expressed support to the 2024 Budget delivered today by Mr. Paul Chan, the Financial Secretary. The Budget clearly indicated its focus on four major areas of Hong Kong's I&T development, including consolidating Hong Kong's scientific research advantages and promoting the development of technological industries; developing innovation and technology infrastructure and promoting "new industrialisation"; promoting the development of digital economy and digital transformation, and nurturing start-ups and IT talents, as well as the funding allocations corresponding to the four areas.

2024年2月28日·香港一香港電腦學會對財政司司長陳茂波今日發表財政預算案2024,表明繼續注重香港科技發展,主要包括鞏固香港科研優勢、促進科技產業發展;發展創科基建、推動「新型工業化」;發展數字經濟、推動數碼轉型;培育科技初創企業及人才等四大範疇,所進行的各項撥款,均表示支持。

Proi	ect 1	Items	項目
	CCC.	reciiio	. > > □

Fundings 撥款

Consolidate Hong Kong's scientific research advantages and Promote the development of technology industries 鞏固香港科研優勢、促進科技產業發展

Launch of a three-year AI Subsidy Scheme to support local universities, research institutes and enterprises to leverage the AI Supercomputing Centre's computing power, strengthen the cyber security and data protection of the Centre, and launch promotional and educational activities, etc.

\$3 billion 30 億元

推行為期三年的「人工智能資助計劃」,資助本地大學、研發機構及企業等善用超 算中心的算力,加強網絡及數據安全,以及進行推廣教育等

Promote the development of life and health technology	\$10 billion
支持推動生命健康科技發展	100 億元
Provide subsidies to local universities to establish inter-school and inter-disciplinary life and health research and development institutes 資助本地大學設立跨院校、跨學科的生命健康研發院	\$6 billion 60 億元
Support the InnoHK research clusters to establish their presence in the Lok Ma Chau Loop	\$2 billion
支持「InnoHK 創新香港研發平台」 進駐河套	20 億元

Project Items 項目

Provide assistance to start-ups engaging in life and health technology in the HSITP (Hong Kong-Shenzhen Innovation and Technology Park) in the form of incubation and acceleration programmes, etc, support the set up of the InnoLife Healthtech Hub in the HSITP of the Loop 在港深創新及科技園為生命健康科技初創企業提供孵化、加速計劃等支援,助力在河套港深創新及科技園設立「生命健康創新科研中心 InnoLife Healthtech Hub」

Fundings 撥款

\$200 million 2 億元

Launch a Frontier Technology Research Infrastructure Support Scheme to assist the eight University Grants Committee (UGC)-funded universities, on a matching basis, in procuring facilities and conducting research projects which cover various fields such as AI, quantum information, integrated circuit, clinical medicine and health, and gene and biotechnology that are led by top researchers local and overseas.

\$3 billion

推行「前沿科技研究支援計劃」,以配對形式支持八所資助大學設立研究設施及進行由海內外頂尖科研人員領軍的項目

Provide funding to Technology Transfer Office of the UGCfunded universities 資助每所資助大學的技術轉移處

For each university every year up to \$16 million 每所每年不超過 1,600 萬元

Develop IT infrastructure and promote "new industrialization" 發展創科基建、推動「新型工業化」

Launch a New Industrialisation Acceleration Scheme (NIAS) enterprises in designated industries and open for application from to provide each enterprise with funding of up to \$200 million on a matching basis of one (Government): two (enterprise).

為指定行業中在港投資不少於2億元企業,提供以1(政府):2(公司)配對形式之「新型工業加速計劃」,並接受申請,

Total \$10 billion, funding support of up to \$200 million to each enterprise 100 億元,每家 企業最多 2 億元

Project Items 項目

Fundings 撥款

Develop digital economy and promote digital transformation 發展數字經濟、推動數碼轉型

Introducing the "Digital Corporate Identity" platform to facilitate corporate identity authentication and verification and signature 建立 「數碼企業身份」平台,便利企業身份認證及核對簽署

\$300 million 3 億元

Provide digital training courses and technical support for elderly people

\$100 million 1 億元

為長者提供數碼培訓課程和技術支援的項目

Nurture Start-ups and IT talents 培育科技初創企業及人才

Under the "Knowing More About IT" Programme, to allocate funding to publicly-funded primary schools in the next two academic years to enhance primary school students' interests in information technology and its applications

\$134 million 1 億 3,400 萬元

在「奇趣 IT 識多啲計劃」下,繼續資助公帑資助小學兩個學年,加強小學生對資訊科技的興趣及應用

Dr Rocky Cheng, President of HKCS, said: "With the public fiscal deficit worsens, we are pleased to see the fiscal budget still provides certain allocations for multiple innovation and technology fields, and includes some creative measures, such as its support of the opening of the AI Supercomputing Centre, launch a three-year AI Subsidy Scheme to support local universities, research institutes and enterprises to leverage the Centre's computing power and achieve scientific breakthroughs, strengthen the cyber security and data protection of the Centre, and launch promotional and educational activities; launch and open for application from a New Industrialisation Acceleration Scheme (NIAS) to provide enterprises in designated industries with funding for each enterprise of up to \$200 million on a matching basis of one (Government): two (enterprise); and launch a Frontier Technology Research Infrastructure Support Scheme to assist the eight University Grants Committee (UGC) funded universities, on a matching basis, in procuring facilities and conducting research projects that led by top researchers local and overseas. These measures are all visionary and worthy of praise."

香港電腦學會會長鄭松岩博士稱:「在公共財政赤字加劇的情況下,財政預算仍就多個創科範疇作出一定之撥款,而且包括一些具有創意的措施,例如配合人工智能超算中心啟用,推行為期三年的『人工智能資助計劃』,資助本地大學、研發機構及企業等善用超算中心的算力,加強網絡及數據安全,以及進行推廣教育等;或為指定行業中在港投資不少於 2 億元之企業,提供以 1 (政府):2 (公司) 配對形式之「新型工業加速計劃」,並接受申請;以及推行「前沿科技研究支援計劃」,以配對形式支持八所資助大學設立研究設施及進行由海內外頂尖科研人員領軍的項目等,均可謂高瞻遠矚,值得贊許。」

Dr Cheng furthered: "We are also pleased to see certain allocations for multiple innovation and technology fields in the Budget, including attracting innovative technology enterprises, funds and talents in an all-round way; supporting the digital transformation of SMEs and logistics processing in catering and retail industries; in line with national policies to build Hong Kong into an international innovation and technology center and continue to promote its digital economy, green technology, digital currency, e-government, Web 3.0, new industrial development and so on, while building a good data trading ecosystem, and promising to continue to invest resources to promote and fund local scientific research and transformation, building digital infrastructure, supporting start-ups, strengthening the training of scientific and technological talents and allocating funds to support primary schools in holding scientific and technological activities, relaxing the listing conditions for scientific and technological innovation companies, and implementing the development the Northern Metropolis and the HSITP. We are highly motivated by all these initiatives which demonstrate the government's determination and vision to promote the development of science and technology innovation for the establishment of Hong Kong as an international innovation and technology center."

Further recommendations regarding the implementation of various technological measures in the Budget-from the Hong Kong Computer Society

Dr Cheng continued: "The Government will merge the Office of the Government Chief Information Officer and the Efficiency Office to establish a Digital Policy Office, which will be responsible for formulating digital policies, integrating internal government resources, and coordinating various departments to provide digital services. It is recommended that the Government formulate a five-year strategies and respective roadmaps for digitalization. In addition, the Government should conduct systematically reviews and improvements of the IT governance structure, system architecture, application development and operation processes, quality and risk management, procurement and project management, talent resource allocation, technology systems and so on to avoid the risks of IT crisis."

鄭松岩博士續稱:「其他的科創撥款尚包括全方位吸引創新科技企業、資金和人才;支持餐飲業及零售業的中小企業與物流業數碼轉型;配合國家政策將香港建設為國際創科中心及繼續推動數字經濟、綠色科技、數碼貨幣、電子政府、第三代互聯網、新型工業發展等,同時構建良好的數據交易生態,並承諾繼續投放資源,推動及資助本地科研與轉化、建設數碼基礎設施、扶植初創企業、加強科技人才培訓及撥款支持小學舉辦資訊科技活動、放寬科創企業上市條件,以及落實發展北部都會區及港深創新及科技園等,均顯示了政府對推動香港科創發展,建立國際創科中心的決心和視野·對此我們深感激勵。」



鄭松岩博士指出:「政府將合併政府資科辦和效率辦公 室,設立數字政策辦公室,負責制定數位化政策以及整 合政府內部資源,協調各部門提供數位化服

務。建議政府制訂數字化的五年規劃和路線圖,並對 IT 管治架構、系統架構、應用開發和營運流程、品質和 風險管理、採購和項目管理、人才資源配置、科技系統 的 KPI, 進行系統性檢討改善, 防範 IT 專案出現事故 的風險。」 Dr Cheng further pointed out that the Hong Kong the Computer Society welcomes Government's commitment to allocating resources and funding local universities, research institutions, and enterprises in leveraging computing power. He suggested that the government could strengthen funding for skills training in artificial intelligence (AI) applications, nurturing and attracting companies that provide AI development and services. This approach serves two purposes: establishing an ecosystem and setting standards for application and governance to mitigate the risks associated with AI adoption. In addition to the proposed allocation of HKD 3 billion in the Budget to support the utilization of computing power by local universities, research institutions, and enterprises for research breakthroughs, he also recommended that the government provide incentives to encourage collaboration among investment, industry, academia and research sectors, thereby enhancing Hong Kong's technological capabilities in the field of AI. Furthermore, he suggested optimising the course lists of the Continuing Education Fund (CEF) and the New Industries and Technology Training Programme (NITTP) by incorporating more courses related to generative AI. Regular reviews and updates of course content should be conducted to keep up with the rapid changes in technology. Moreover, the Government is actively strengthening the cybersecurity of critical infrastructure. It is recommended to increase funding and educate the public about computer fraud and basic cybersecurity knowledge. Expanding and subsidizing cybersecurity training programs would help meet the demand for professionals in this rapidly growing field.

鄭松岩博士進一步指出,香港電腦學會樂見政府投入資源,資助本地大學、研發機構及企業等運用算力,建議政府可加強資助人工智能應用技能培訓,培養及引入提供人工智能開發和服務的公司,一來建立生態,二來建立應用和治理的標準,減少人工智能應用的風險。除了財政預算案所提出,撥款30億元資助本地大學、研發機構及企業等運用算力,以推動科研突破外,亦建議政府提供誘因,鼓勵「投、產、學、研」協作,提高香港在人工智能領域的技術實力。同時建議優化「持續進修基金」(CEF)以及「新型工業化及科技培訓計劃」

(NITTP)的課程清單,納入更多與生成式 AI 相關課程,並定時檢討更新課程內容,以應對科技發展的急速變化。此外,政府正努力加強關鍵基礎設施的網路安全。建議增加資金投放,教育社會大眾瞭解電腦詐騙和基本的網絡安全知識,並擴大並補貼網路安全培訓課程,以增加這類需求量大的專業人才。

Dr Cheng said: "HKCS has always committed to promoting the professional development of the industry and nurturing young talents. The government's deployment to prepare for the future technological era is consistent with the Hong Kong Computer Society's attitude of keeping pace with the times. The five Specialist Groups (SGs) established by HKCS including Artificial Intelligence SG, Cyber Security SG, Enterprise Architecture SG, FinTech SG, Innovation and Entrepreneurship SG, as well as the promotion of financial technology professional certification and related training, are responses to market needs. Our five Specialist Groups bring together industry elites and are willing to provide the government with ideas and suggestions, and we look forward to contributing to the necessary preparation works in bringing Hong Kong into a new era of technology."

鄭松岩博士稱:「香港電腦學會一向以推動業界專業發展及培育年輕人才為宗旨,政府為迎接未來科技年代作出部署,與香港電腦學會與時並進之態度互相符合。本會近年所設立之人工智能、企業架構、金融科技、網絡安全、創新及創業等五個專家小組,以及推動金融科技專業認證及相關培訓等,就是回應市場需要之舉;我們五個專家小組匯集業界精英,亦樂意為政府出謀獻策,期待能為香港步入科技新世代作好適切之準備工作作出貢獻。」



Appendix: IT-related Measures of Budget 2024-2025 附錄: 財政預算與資訊科技有關之措施

In the budget announced today, there are various IT-related measures, which include:

 Attracting Enterprises, Capital and Talent on All Fronts

- The Office for Attracting Strategic Enterprises (OASES), the Innovation, Technology and Industry Bureau (ITIB), Invest Hong Kong (InvestHK) and the Hong Kong Investment Corporation Limited (HKIC) actively reach out to enterprises from the Mainland and overseas, and proactively attract and assist high value-added technology industries and enterprises to establish a foothold in Hong Kong.
- Next month, 10-plus strategic enterprises will sign a partnership agreement with OASES. The companies have either confirmed setting up or expanding their businesses in Hong Kong, or they are planning to do so. Together with the 30 companies from the first batch, they are expected to bring about over \$40 billion in investment to Hong Kong, creating about 13 000 jobs over the next few years. Their presence in Hong Kong will attract upstream, midstream and downstream partners from their industry chains, promoting our Innovation and Technology (I&T) sector's vibrant development.
- Performing its role of channelling capital and leveraging market resources, the HKIC will attract more I&T companies to establish their presence in Hong Kong, accelerating the development of strategic industries. The first batch of direct investment and co-investment projects will be implemented in the first half of this year, covering areas such as life technology, green technology and finance, semiconductors and chips, as well as the upgrading and transformation of manufacturing industries.

今日公布之財政預算中,各項與資訊科技有關之措施, 包括:

- •全方位吸引創新科技企業、資金和人才
 - 引進重點企業辦公室、創新科技及工業局、投資推廣署及香港投資管理有限公司主動接觸海內外企業,積極吸引和幫助高增值科技及其他企業落戶香港。
 - ■下月會有十多家重點企業與引進辦簽署意向書,他們已落實或準備落戶香港或擴展在港業務,連同首批的三十家,預計未來數年合共會為香港帶來超過四百億元的投資和創造約一萬三千個職位。

■ 這些企業落戶香港,將帶動相關產業鏈的上、中、 下游企業到港,推動香港創新科技生態圈的蓬勃發 展。

- The HKIC will also encourage enterprises in its investment portfolio to engage more actively in local, Mainland and overseas I&T networks, where they can explore more application and development opportunities, while identifying potential investors and their target clientele.
- A Summit on Start-up Investment and Development in Hong Kong will also be organised. It will bring together prominent figures in the startup ecosystem, with a view to boosting collaboration among the investment, industry, academic and research sectors. That will help support I&T enterprise development at varying stages.
- In recent years, we have rolled out a number of measures, including the Top Talent Pass Scheme (TTPS), to trawl for talent. In the past year or so, more than 140 000 applications were approved under various talent admission schemes. About 100 000 of them have already arrived in Hong Kong. The Labour and Welfare Bureau will review the relevant arrangements in the middle of this year to ensure the competitiveness of these measures and their effectiveness in addressing our manpower demand.
- The HKTE will organise a Global Talent Summit and the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area High-quality Talent Development Conference in May. Their aim is to promote Hong Kong's advantages as an international talent hub, enabling the flow of talent among the cities of the GBA.
- Joined hands with regulators and HKEX in implementing a number of measures, including establishing the listing regime for specialist technology companies

- ■香港投資管理有限公司將發揮資本引導作用及槓桿市場資源,吸引更多創新科技公司在港落戶,加速發展重點產業。今年上半年將落實首批直接投資和共同投資項目,涵蓋生命科技、綠色科技和金融、半導體、芯片、製造業升級轉型等領域。
- 港投公司亦會推動其投資組合內的企業,更積極參 與本地、內地和海外的創科網絡,探索更多應用場 景、發展機會和尋找更多潛在的投資者及客戶羣。
- 港投公司將舉辦「香港初創投資和發展高峰論壇」, 邀請初創生態圈的重要成員參與,進一步激活 「投」、「產」、「學」、「研」的協同合作,支持不同 階段創科企業的發展。
- ■近年推出包括「高才通」等多項搶人才措施。過去 一年多,各項人才入境計劃共批出超過十四萬宗申 請,當中約十萬名人才已抵港。勞工及福利局會在 今年年中檢討相關安排,確保措施具競爭力及有效 應對人力需要。
- ■「香港人才服務辦公室」將於今年五月舉辦「全球人才高峰會暨粵港澳大灣區人才高質量發展大會」,宣傳香港作為國際人才樞紐的獨特優勢,推動大灣區內人才流動和合作。
- 聯同各監管機構和香港交易所推出了多項措施,包括設立特專科技公司上市制度

• Digital Transformation

- SMEs in the food and beverage industry and the retail industry will be invited to select suitable options among ready-to-use basic digital solutions and apply for subsidies on a matching basis early this year under the Digital Transformation Support Pilot Programme. The solutions will focus on three areas: digital payment and shopfront sales, online promotion and customermanagement solutions. It is expected that at least 8 000 eligible SMEs will benefit from the pilot programme.
- Have been making continuous enhancements to the Dedicated Fund on Branding, Upgrading and Domestic Sales (BUD Fund). They include raising the cumulative funding ceiling per enterprise and streamlining application procedures. Proposed to inject \$500 million more into the fund to help SMEs boost their competitiveness and tap into Mainland and overseas markets. This includes the launch of "E-commerce Easy" under the fund. It will provide support of up to \$1 million per enterprise for implementing e-commerce projects in the Mainland.

Green Technology

- More than 200 green-technology companies work out of Hong Kong, with some equipped with globally competitive technologies and have successfully tapped into Mainland and overseas markets.
- The Government's Green Tech Fund funds research and development (R&D) projects which help Hong Kong decarbonise and enhance environmental protection, and encourages their subsequent practical applications. With \$400 million injected into the Fund, thirty projects from local universities, public research institutes and enterprises have been approved, involving a total grant of about \$130 million for subsidising local research projects
- Will launch the Green and Sustainable Fintech Proof-of-Concept Subsidy Scheme in the first half of this year. It will provide early-stage funding support for green fintech, facilitating commercialisation and fostering the development of new green fintech initiatives.

• 數碼轉型

- ■「數碼轉型支援先導計劃」今年初會陸續邀請餐飲業及零售業的中小企,在現成基礎數碼方案中,挑選合適方案及申請配對資助。這些方案將集中在電子支付及店面銷售、線上推廣及客戶管理系統三方面,預計最少八千家合資格中小企受惠。
- ■向「發展品牌、升級轉型及拓展內銷市場的專項基金」(「BUD專項基金」)進一步注資五億元,協助中小企業提升競爭力和開拓內地及海外市場,包括在基金下增設「電商易」,讓每家企業可獲資助最多一百萬元,用於在內地推行電商項目。

•綠色科技

- 香港目前匯聚了超過二百家綠色科技公司,部分公司的技術具備國際競爭力,並且已成功開拓海內外市場。
- ■政府的「低碳綠色科研基金」為香港減碳和加強保護環境的科研項目提供資助,並鼓勵後續實際應用。至今向基金注資四億元,已批出三十個來自本地大學、公營科研機構和企業的項目,涉及總金額約一億三千萬元。
- ■將於今年上半年推出「綠色和可持續金融科技概念驗證測試資助計劃」,為具有潛力的綠色金融科技提供前期資助,促進他們的商業化發展,從而推動開發新的綠色金融科技。

• Digital Economy

- The Digital Economy Development Committee (DEDC) has undertaken in-depth studies on promoting the development of digital economy over the past two years. The DEDC's report covers recommendations on many areas, including promotion of digital policies, initiatives for enhancing digital infrastructure, facilitation of the safe and orderly flow and usage of data, acceleration of enterprise digital transformation and talent development. Some of these recommendations have been implemented, including making preparations for the establishment of the Digital Policy Office.
- Have commissioned an expert group to undertake an in-depth study on how to develop a robust data trading ecosystem in Hong Kong, the scope of which includes Hong Kong's role as a "super connector" in data trading as well as promoting the formulation of international data trading rules. The aim is to enable us to unleash the potential of data elements and facilitate its development into a new industry with an enormous growth momentum, hence empowering the upgrading and transformation of traditional industries.
- The HKMA completed Phase 1 of the e-HKD Pilot Programme last October, and has studied domestic retail use cases in various areas such as programmable payments, offline payments and tokenised deposits. Phase 2 of the pilot programme will soon commence to further explore new use cases.
- Project mBridge, another important initiative, has also achieved good progress. Phase 1 of its service, which is expected to be launched this year, will become one of the first projects around the world to settle cross-boundary transactions for corporates using central bank digital currencies
- Will expand the scope of e-CNY pilot testing in Hong Kong. Members of the public may set up e-CNY wallets easily for use and for topping up funds by the Faster Payment System, thereby further enhancing the efficiency and user experience of cross-boundary payment services.

• 數字經濟

■「數字化經濟發展委員會」過去兩年針對如何推進數字經濟的發展進行了深入研究。委員會的報告涵蓋多個範疇的建議,包括推進數字政策、加強數字基礎建設、促進數據安全有序流動和使用、加速企業數字轉型的步伐和培育人才。當中部分建議已落實執行,包括正在籌備成立的「數字政策辦公室」。

- ■已委託專家組,就如何為香港構建良好的數據交易生態進行深入研究,範圍包括香港在數據交易中作為超級連接人的角色,以及推動國際數據貿易規則制定等,發揮好數據要素的潛力,讓其發展成爲具強大增長動力的新產業,亦賦能傳統產業升級轉型。
- 金管局去年十月完成「數碼港元」先導計劃的第一 階段試驗,研究多個範疇的本地零售用例,例如可 編程支付、離線支付、代幣化存款等。第二階段試 驗即將啓動,進一步研究新用例。
- ■另一重點計劃「多種央行數碼貨幣跨境網絡」 (mBridge)亦取得進展,第一階段服務預計可在 今年推出,將成為全球其中一個率先以多種央行數 碼貨幣為企業跨境交易進行結算的項目。
- ■「數字人民幣」會在香港擴大試點範圍,市民將可 便捷開立和使用數字人民幣錢包,並通過「轉數快」 進行增值,進一步提升跨境支付效率和用戶體驗。

- The ITIB and the Cyberspace Administration of China launched an early and pilot implementation arrangement for the "Standard Contract for the Cross-boundary Flow of Personal Information Within the GuangdongHong Kong-Macao Greater Bay Area (Mainland, Hong Kong)" last December. During the first phase of implementation, we have invited the banking, credit referencing and healthcare sectors to participate, and their responses have been very positive. Having regard to outcomes of the pilot implementation in the first phase, we will gradually extend the coverage of the facilitation measures so that various business sectors of both places may leverage cross-boundary data with a smoother flow, thereby providing more cross-boundary services for the convenience of the public and enterprises.
- Collaborated with Guangdong Province to launch the Cross-boundary Public Services thematic website. We also connected iAM Smart with the Unified Identity Authentication Platform of Guangdong Province in November last year. Having set up iAM Smart registration service counters in Guangzhou as well as in Qianhai and Futian in Shenzhen, we have also introduced the first self-service kiosk for Hong Kong's Cross-boundary Public Services in Guangzhou. This will facilitate Hong Kong residents and enterprises in the GBA cities to access the Cross-boundary Public Services and register for iAM Smart.
- The Government will set up a "digital identity of enterprises" platform, i.e. the business version of "iAM Smart", to enable authentication of identity and verification of signature of enterprises using electronic government services or conducting online business transactions in a secure, convenient and efficient manner without having to go through complicated procedures, thus saving time and reducing the risk of human error. The expenditure involved is estimated to be about \$300 million and our goal is to roll out the platform progressively from end-2026 onwards.

■ 創科局與國家互聯網信息辦公室於去年十二月推出《粵港澳大灣區(內地、香港)個人信息跨境流動標準合同》的先行先試安排。首階段邀請銀行業、徵信業及醫療業參與,業界反應非常正面。會參考首階段試行的實施效果,逐步擴展便利措施,讓兩地的各行業可利用流動性更高的跨境數據,提供更多便利市民和企業的跨境服務。

■於去年十一月與廣東省推出「跨境通辦」專題網站,並將「智方便」與「廣東省統一身分認證平台」對接。已在廣州市、深圳前海及福田增設「智方便」登記服務櫃位,並於廣州市推出首部香港「跨境通辦」自助服務機,方便身處大灣區城市的香港居民和企業使用「跨境通辦」服務和辦理「智方便」登記。

■政府將建立「數碼企業身分」平台,即企業版「智方便」,讓企業在使用電子政府服務或進行網上交易時可以安全、便捷地認證企業身分及核對企業簽署,免卻繁瑣流程,減省時間及人為錯誤。有關預算約三億元,目標是於二零二六年年底起逐步推出。

- Strive to reduce digital exclusion and promote the wider use of information technology by various community groups, including elderly persons. The Government will allocate \$100 million under the Social Innovation and Entrepreneurship Development Fund to provide, in the next three years, elderly people aged 60 or above with digital training courses and technical support, so that they can integrate into the digital era more easily and enjoy the benefits that digital technology brings. The first group of projects is expected to commence in the fourth quarter of 2024 at the earliest and benefit at least 50 000 elderly persons.
- The Government has been improving public healthcare services and enhancing the patient experience on various fronts with specific performance indicators. These include shortening the waiting time for specialist out-patient services and making wider use of telehealth services. The performance indicators of certain services, including medication delivery and electronic medical certificates, were met early last year.
- The Government seeks to assist the logistics industry in better capitalising on the latest developments and business opportunities in smart logistics and e-commerce. To encourage the logistics industry to enhance productivity through technology application, the Government launched a \$300 million Pilot Subsidy Scheme for Third-party Logistics Service Providers in 2020 to provide subsidies to eligible logistics service providers. So far, the scheme has benefited over 190 enterprises, involving a total of about \$137 million. The scheme was enhanced in February this year, with the funding ceiling for each applicant enterprise increased from \$1 million to \$2 million and the scope of funding extended to cover services related to the application of ESG technology solutions.

■致力減少數碼隔膜,推動包括長者等不同社羣更廣 泛應用資訊科技。政府會在社會創新及創業發展 基金撥款一億元,在未來三年為全港六十歲或以上 的長者,提供數碼培訓課程和技術支援的項目,讓 他們更容易融入數碼時代,得到數碼科技帶來的好 處。首批項目預計最快於今年第四季開展,惠及至 少五萬名長者。

- ■政府一直從多方面改善公營醫療服務及提升病人 體驗,並提出具體指標,包括縮短專科門診輪候時 間及更廣泛採用視像會診。就部分服務所訂立的指 標,例如藥物送遞服務和電子病假證明書,已於去 年初達致。
- ■政府已於二零二零年撥款三億元推出「第三方物流服務供應商資助先導計劃」,為合資格物流服務供應商提供資助,鼓勵物流業應用科技以提升生產力。至今,受惠於這項先導計劃的企業超過一百九十間,涉及款項約一億三千七百萬元。政府於今年二月優化這項先導計劃,將資助金額上限由每間企業一百萬元增加至二百萬元,並擴大資助範圍,以涵蓋應用 ESG 科技相關的服務。

- For the past three years, the Intellectual Property Department (IPD) granted an average of more than 10 000 standard patent registrations each year. The Government will introduce into the Legislative Council (LegCo) in the first half of 2024 a proposal to amend the Inland Revenue Ordinance with a view to implementing the "patent box" tax incentive, which will reduce substantially the tax rate for profits derived from qualifying IP to five per cent. This incentive aims to encourage enterprises to devote more resources to R&D and conduct commercialisation transactions making use of patents and other IP protections.
- Planning for the establishment of a WIPO Technology and Innovation Support Centre (TISC) in Hong Kong to enable our integration into the country's TISC network. The TISC will focus on providing specialised services such as patent search and analysis for the protection of scientific research results and enhanced support to the I&T sector, while promoting IP trading at the same time. The TISC also helps nurture local I&T talent well versed in patent knowledge. In this regard, I have set aside \$45 million to support the Hong Kong Productivity Council in establishing and operating the TISC. It is anticipated that the TISC will commence operation by 2025 the earliest.
- Web3.0
 - In last year's Budget, the Government proposed to expedite development of the Web3.0 ecosystem and has made good progress over the past year
 - At present, there are over 220 enterprises specialising in related technologies in Cyberport, including three unicorns. Last year, Cyberport organised a number of promotional and educational activities, attracting more than 29 000 participants. It also rolled out a subsidy scheme to encourage enterprises to conduct proof-of-concept testing, with a view to accelerating market application of the relevant technologies.

■知識產權署在過去三年平均每年批出超過一萬宗的標準專利註冊。政府會在今年上半年向立法會提交修訂《稅務條例》的建議,以推行「專利盒」稅務優惠,將合資格知識產權所產生的利潤稅率,大幅調低至百分之五,以鼓勵企業投放更多資源進行科研,並利用專利及其他知識產權保護進行商品化交易。

■ 會積極在香港籌建一所世界知識產權組織 (WIPO)技術與創新支持中心,讓香港更好融入 國家發展大局。這所中心會聚焦提供專利檢索分析 等專門服務,以保護科研成果及加強對創科業界的 支援,同時促進知識產權貿易。中心的建設亦可助 力本港培育兼備專利知識的創科人才。為此,我已 預留四千五百萬元,支持香港生產力促進局籌建和 營運這個中心,預計最快明年投入服務。

•第三代互聯網 (Web3.0)

- 去年《財政預算案》提出加速推動 Web3.0 生態圈的發展,過去一年有良好的進展。
- 數碼港目前有超過二百二十家從事相關技術的企業,包括三家獨角獸。數碼港去年舉辦了多個推廣及教育活動,吸引超過二萬九千人次參加,亦推出資助計劃,鼓勵企業進行概念驗證,加快相關技術的市場應用。

- Having successfully issued the first batch of inaugural tokenised green bonds in February 2023, we issued the second batch of tokenised green bonds in early February this year, worth a total of \$6 billion and denominated in Hong Kong dollar, Renminbi (RMB), US dollar and Euro. This is the world's first-ever multi-currency tokenised bond issuance, and has attracted overwhelming subscription by global institutional investors
- Consulted the public on a legislative proposal to develop a regulatory regime for stablecoin issuers in end-2023, with the aim of putting in place a regulatory regime that safeguards financial stability without compromising innovation.
- The HKMA will soon roll out a "sandbox" for entities interested in issuing stablecoins to conduct trials, under manageable conditions, on the issuance process, business models, investor protection and risk management system. The "sandbox" will also facilitate communication on future regulatory requirements.
- Embracing the principle of "same activity, same risks, same regulation", the SFC has implemented a licensing regime for virtual asset (VA) trading platforms since last June. This regime enables investors to conduct trading on licensed trading platforms in compliance with the relevant international standards and in a protected environment, thereby enabling Hong Kong to surpass many major jurisdictions in the regulation of VA trading.
- To strengthen investor and customer protection, we have launched a consultation on the regulation of over-the-counter trading of VA. We will continue to promote the development of Hong Kong's VA market in a stable and responsible manner through a multi-pronged approach, which includes timely dissemination of information, holistic public education and enhanced enforcement.

- ■繼去年二月成功發行首批代幣化綠色債券,於今年 二月初以港元、人民幣、美元及歐元發行第二批總 額達六十億元的代幣化綠債,是全球首次發行多幣 種代幣化債券,獲環球機構投資者踴躍認購
- 去年底就訂立穩定幣發行人監管制度的立法建議, 諮詢公眾意見,目標是建立一套既保障金融穩定,又 不會窒礙創新的監管制度。
- ■金管局亦將會在短期內推出「沙盒」,讓有意發行 穩定幣的機構在可控範圍內測試穩定幣的發行流 程、業務模式、投資者保障和風險管理制度,以及就 日後的監管要求進行溝通。
- ■本着「相同業務、相同風險、相同規則」的原則,證 監會去年六月起實施虛擬資產交易平台的發牌制 度,讓投資者在持牌交易平台上進行買賣,既符合 有關國際標準並對投資者提供保障,讓香港領先於 不少主要司法管轄區。
- 為加強對投資者和消費者的保障,正就監管虛擬資產的場外交易服務展開諮詢。會持續透過適時發放資訊、全面公眾教育、加強執法等多管齊下的方式, 促進本港虛擬市場穩健和負責任的發展。

• International Innovation and Technology Centre

- The Government has committed substantial resources to building a vibrant I&T ecosystem by focusing on enhancing I&T infrastructure, research capacity, talent, etc
 - ♦ As at end-2023, the number of tenants of the Hong Kong Science Park and Cyberport, together with past and current incubatees, amounted to some 4 500, an increase of more than 60 per cent over the past five years. Among them, 16 have been listed, nine have become unicorns, and a total of some \$130 billion has been raised while more than 1 700 local and non-local awards have been won.
 - ◆ Cyberport is expediting the establishment of an AI Supercomputing Centre to meet the demand of research institutes and the industry for computing power. The first phase facility is expected to start operating within this year at the earliest. By early 2026 at the soonest, the computing power of the supercomputing facility is expected to reach 3 000 petaFLOPS. The scale of such power is equivalent to the capacity of processing nearly 10 billion images in one hour.
 - ◆Will allocate \$3 billion to Cyberport for the launch of a three-year AI Subsidy Scheme to support local universities, research institutes and enterprises to leverage the Centre's computing power and achieve scientific breakthroughs. The subsidy will also be used to strengthen the cyber security and data protection of the Centre, and launch promotional and educational activities, etc. to encourage Mainland and overseas AI experts, enterprises and R&D projects to come to Hong Kong.
 - ◆To capture a market with huge potential, and dovetail with the national strategy for technological development, the Government is fostering R&D of microelectronics. Will establish the Hong Kong Microelectronics Research and Development Institute (HKMSRDI) this year. It will spearhead and facilitate research collaboration on the third-generation semiconductors among universities, R&D centres and the industry, and to realise R&D outcomes by making use of the comprehensive manufacturing industry chain in the Greater Bay Area (GBA).

• 國際創新科技中心

- 已投放了大量資源,重點提升創科基建、研究能力以至人才等各方面,建立了蓬勃的創科生態圈。
 - ◆ 至去年底,科學園和數碼港的租戶加上現有和已 完成培育的公司合共約四千五百間,五年間上升 超過六成;至今合共有十六間已經上市、九間獨 角獸,融資合共約一千三百億元,獲得超過一千 七百個海內外獎項。
 - ◆ 數碼港正全速設立人工智能超算中心,協助研究 機構和業界應付算力需求,首階段設施最快於今 年內投入服務。預計中心最快可於二零二六年初 提供每秒浮點運算三千千萬億次的算力,相當於 一小時可完成近一百億張圖像處理。
 - ◆ 會撥款三十億元推行為期三年的人工智能資助計劃,資助本地大學、研發機構及企業等運用算力,推動科研突破;加強算力中心的網絡安全和數據保護;以及進行推廣和教育活動等,從而吸引海內外人工智能專家、企業及研發項目落戶香港。
 - ◆ 為把握潛力龐大的市場,並配合國家的科技發展 戰略,政府正積極推動微電子研發,今年內成立 香港微電子研發院,引領和促進大學、研發中心 和業界在第三代半導體的研發合作,並利用大灣 區完備的製造業產業鏈落實研發成果。

- Life and Health Technology
 - ♦ In the previous Budget, \$10 billion was earmarked to promote the development of life and health technology. Of this, \$6 billion will be used to provide subsidies for local universities to collaborate with Mainland and overseas organisations to set up life and health technology research institutes. The purpose is to facilitate relevant R&D activities and transformation of R&D outcomes, and to attract leading I&T talent and research teams around the world to Hong Kong.
 - ◆ The Government will set up the Greater Bay Area International Clinical Trial Institute in the Hetao Shenzhen-Hong Kong Science and Technology Innovation Co-operation Zone this year. It will provide one-stop support to attract more local, Mainland and overseas pharmaceutical and medical device enterprises to conduct clinical trials in Hong Kong. We will also actively seek support from the National Medical Products Administration for record filing, so that such data can be used by these enterprises when applying for marketing authorisation of their products in the Mainland
- New Industrialisation Development
 - ◆ Will launch a \$10 billion New Industrialisation Acceleration Scheme (NIAS) this year. Enterprises engaging in life and health technology, AI and data science, advanced manufacturing and new energy technology will each be provided with funding support of up to \$200 million on a matching basis of one (Government): two (enterprise). Applicant enterprises shall invest no less than \$200 million in Hong Kong.

■生命健康科技

◆ 去年《財政預算案》預留一百億元推動生命健康 科技發展。將動用當中的六十億元,資助本地大學 跟海內外機構合作,設立生命健康研發院,促進相 關的科技研發及成果轉化,並引進全球創科領軍 人才和科研團隊來港。

◆ 今年會於「河套深港科技創新合作區」設立「大 灣區國際臨床試驗所」,提供一站式支援平台,推 動更多本地及海內外藥物和醫療器械企業來港, 進行臨床測試。亦積極爭取國家藥監局容許企業 為產品申請在內地上市許可時,可利用這些數據。

■ 新型工業發展

◆ 將於今年內推出一百億元的「新型工業加速計劃」(加速計劃),為從事生命健康科技、人工智能與數據科學、先進製造與新能源科技的企業,以1(政府):2(公司)的配對形式提供每家企業最多兩億元的資助。申請企業亦須在港投資不少於兩億元。

- ◆ Apart from the above funding support on a matching basis, enterprises participating in the NIAS may receive subsidies to engage research talent under the Research Talent Hub. They may also, on a pilot basis, engage a small number of non-local technical personnel under the Technology Talent Admission Scheme to expedite the set-up and operation of advanced manufacturing facilities in Hong Kong.
- ◆ It is anticipated that the NIAS will attract 50 to 100 enterprises engaging in relevant industries to invest no less than \$20 billion in Hong Kong.
- Hong Kong Shenzhen Innovation and Technology Park
 - ◆ The first batch of buildings in the Hong Kong-Shenzhen Innovation and Technology Park (HSITP) in the Lok Ma Chau Loop (the Loop) will commence operation progressively by the end of this year, various tasks such as attracting enterprises, investment and talent are underway.
 - ◆ Will continue to support the development of the HSITP, and are drafting the White Paper on the Development of the HSITP in the Loop targeting to be announced this year.
 - ◆ Will set up the InnoLife Healthtech Hub in the HSITP to attract top-notch research teams and talent from around the world, with a focus on life and health disciplines, to conduct research. This will be conducive to the development of international I&T centre in the Loop and the GBA. We will allocate \$2 billion from the \$10 billion earmarked to support the InnoHK research clusters to establish presence in the Loop. We will also allocate \$200 million to provide assistance to start-ups engaging in life and health technology in the form of incubation and acceleration programmes, etc.

◆ 除配對資助外,參與加速計劃的企業可在「研究 人才庫」下獲資助聘用研究人才,以及在「科技人 才入境計劃」下以先導形式,聘用小量非本地技 術人員,以提速在港建立及營運先進製造設施。

- ◆ 預計加速計劃將吸引五十至一百家從事相關產業 領域的企業,在香港投資不少於二百億元。
- 港深創新及科技園
 - ◆ 河套港深創科園讓園區的首批大樓會在年底陸 續投入運作,招商引資、招攬人才等工作亦已開 始。
 - ◆ 政府會繼續支持推動港深創科園的建設,亦正加 緊起草「河套香港園區發展白皮書」,目標是今年 內發布。
 - ◆將在港深創科園設立「生命健康創新科研中心 InnoLife Healthtech Hub」,吸引國際頂尖的 科研團隊和人才落戶,聚焦生命健康領域的研究。會從過去預留的一百億元當中,撥出二十億 元支持「InnoHK 創新香港研發平台」進駐河 套,另外亦會撥款兩億元,在園區為生命健康科 技的初創企業,提供孵化、加速計劃等支援。

■ Nurturing Start-ups

- ◆ In the Global Startup Ecosystem Report 2023, Hong Kong ranked second in the world and first in Asia in the Emerging Startup Ecosystems category. The number of start-ups rose to nearly 4 300 last year, about a fourfold increase compared to 2014. Over the same period, the number of people employed by related startups increased by about seven times to over 16 000.
- ◆ Since its inception, the Corporate Venture Fund under the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation (HKSTPC) has invested a total of nearly \$400 million in 31 start-ups and attracted private investment of about \$12.6 billion. The HKSTPC will soon launch the Co-acceleration Programme to pool the efforts of the I&T industry and provide value-added support services to I&T start-ups with high potential and to nurture them as regional or global enterprises.

■ 培育初創企業

- ◆ 初創企業增至去年的近四千三百間,較二零一四年多約四倍。同期,相關企業僱用人數增加到超過一萬六千人,上升近七倍。
- ◆ 科技園公司的「科技企業投資基金」自成立以來 共投資近四億元,涉及三十一家初創企業,吸引 了約一百二十六億元的私人資金。公司即將推出 「共同企業加速計劃」,以結合業界力量,為高潛 力的創科企業提供增值支援服務,培育它們成為 區域或全球企業。

■ R&D and Transformation in I&T

- ◆ We will launch a Frontier Technology Research Infrastructure Support Scheme to assist the eight University Grants Committee (UGC)-funded universities, on a matching basis, in procuring facilities and conducting research projects which cover various fields such as AI, quantum information, integrated circuit, clinical medicine and health, and gene and biotechnology. To this end, we will allocate \$3 billion from the sum earmarked in the past.
- ◆ To enable universities to strengthen technology transfer and marketing services, we will provide subsidies of no more than \$16 million to the Technology Transfer Office of each of the eight UGC-funded universities from 2024-25 onwards.

■創科研發和轉化

- ◆ 會推行前沿科技研究支援計劃,以配對形式支持 八所資助大學,購置相關設備及進行由海內外頂 尖科研人員領軍的研究項目,涵蓋人工智能、量 子信息、集成電路、臨床醫學與健康、基因與生 物技術等領域。會從過去預留的款額撥出三十億 元。
- ◆ 為讓大學加強支援技術轉移和市場拓展服務, 會由二零二四/二五年度起,每年向八所資助大 學的技術轉移處,各提供不超過一千六百萬元資 助。

■ Enhancing I&T Infrastructure

- ◆ Batch 1 of Stage 2 of the Science Park Expansion Programme, which will provide a gross floor area (GFA) of about 13 000 square metres mainly for wet laboratories, is expected to be completed in the first quarter of next year.
- ◆ The Cyberport 5 expansion project, which will provide a GFA of about 66 000 square metres for co-working spaces and offices, etc., is expected to be completed by the end of next year at the earliest.
- ◆ Together with the I&T sites in the Loop to be put into use progressively, there will be more room for the local I&T ecosystem to prosper.

■ I&T Talent

- ◆ Apart from supporting various talent training programmes under new industrialisation development, we have also implemented the STEM Internship Scheme to encourage university students to participate in I&T-related work.
- ◆ To better prepare for integration into the knowledge-based economy and development of a digital society, the Government has launched a "Knowing More About IT" Programme to enhance primary school students' interests in information technology and its applications. In this connection, I propose to allocate an additional funding of \$134 million for the provision of subsidies of up to \$300,000 for each publicly-funded primary school in the next two academic years.

■加強創科基建

- ◆ 香港科學園第二階段擴建計劃的首批工程,預計 於明年第一季完成,將提供約一萬三千平方米的 樓面,主要作濕實驗室用途。
- ◆ 數碼港第五期擴建計劃預計最快明年底落成,將 提供約六萬六千平方米的樓面作共用工作間及辦 公室等。
- ◆ 連同將陸續啓用的河套創科用地,本地創科生態 圈將有更多空間發展。

■ 培育創科人才

- ◆除了支持「新型工業化」發展中的各項人才培訓 計劃外,我們亦透過「創科實習計劃」,鼓勵大學 生參與創科相關的工作。
- ◆ 為融入知識型經濟和發展數字社會作好準備,政府推出「奇趣 IT 識多啲計劃」,加強小學生對資訊科技的興趣及應用。就此,建議增撥一億三千四百萬元,在未來兩個學年向每所公帑資助小學提供最多三十萬元的資助。



Delivering the world's largest data center platform

Augment your business growth in Hong Kong and Build your data strategy with PlatformDIGITAL® - Digital Realty's global data center and connectivity platform

digitalrealty.asia

310+

50+

25+

6

Data centers

Metros

Countries

Continents



Download Your Hong Kong Data- First Guide



Hewlett Packard

HPE Artificial Intelligence (AI) solutions

Create an AI advantage by unlocking the full potential of data

About Hewlett Packard Enterprise

Hewlett Packard Enterprise (NYSE: HPE) is the global edge-to-cloud company that helps organizations accelerate outcomes by unlocking value from all of their data, everywhere. Built on decades of reimagining the future and innovating to advance the way people live and work, HPE delivers unique, open and intelligent technology solucitons as a service. With offerings spanning Cloud Services, Compute, High Performance Computing & AI, Intelligent Edge, Software, and Storage, HPE provides a consistent experience across all clouds and edges, helping customers develop new business models, engage in new ways, and increase operational performance.



More details on website

Robocon Hong Kong Contest 2023 全港大專生機械人大賽2023



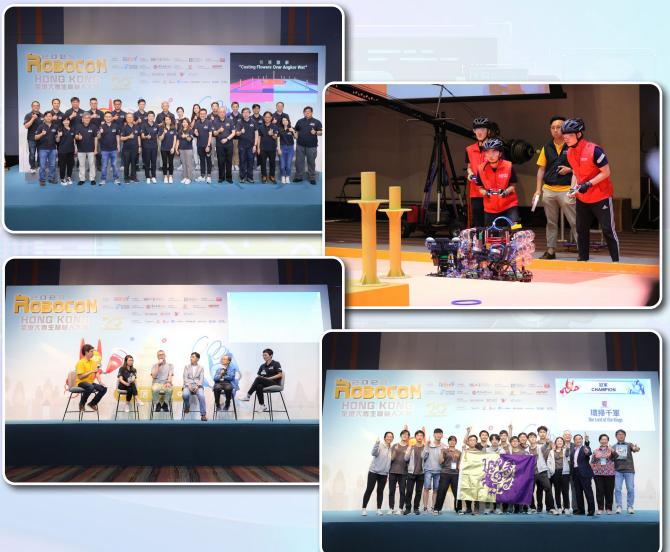
Organised by Hong Kong Science and Technology Parks Corporation ("HKSTP"), co-organised by The Hong Kong Institution of Engineers ("HKIE"), supporting organised by Hong Kong Computer Society ("HKCS"), and

collaborative advised by Radio Television Hong Kong, the Robocon 2023 Hong Kong Contest was successfully held at the Grand Hall of HKSTP on 25 June 2023, where 14 teams of students from local universities and institutions competed in a series of matches for the Champion.

由香港科技園公司主辦,香港工程師學會合辦,並由香港電腦學會為合作夥伴及香港電台為協作顧問的「全港大專生機械人大賽2023」於2023年6月25日在香港科技園大展覽廳圓滿舉行。來自本地大學及大專院校的14隊參賽隊伍進行連番激烈的比賽,角逐冠軍寶座。

Awards	Institutions	Teams
冠軍Champion	Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	The Lord of the Rings 環掃千軍
亞軍1st runner-up	The University of Hong Kong 香港大學	V <mark>irtus</mark> 明德
季軍 2nd runner-up	The University of Hong Kong 香港大學	Sapientia 格物
最佳工程設計獎 Best Engineering Award	Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	The Lord of the Rings 環掃千軍
最佳表現獎 Best Performance Award	The University of Hong Kong 香港大學	Virtus 明德
最佳團隊精神獎 Best Team Spirit Award	Education University of Hong Kong 香港教育大學	The Architeacher 魯師
最具院校特色機器人獎 Best Institute Entity Award	Lingnan University 嶺南大學	Lingnan Mobile Squad 嶺南機動部隊







International ICT Innovative Services Awards 2023 (InnoServe 2023)

大專校院資訊應用服務創新競賽2023

Nominated by HKCS, Mr Dezhi Chen, a First Prize Winner of the Pan-Pearl IT project in Macau, a student from Hong Kong Baptist University won the 1st runner up in the "International Communication - Chinese Category" and the Best Innovation Award of "International Communication - English Category" in the 28th International ICT Innovative Services Awards (InnoServe Awards) by his Privacy-Preserving KYC project.

由香港電腦學會提名,海峽兩岸暨港澳地區大學生電腦創新作品賽一等獎得主、香港浸會大學學生陳德志先生,憑藉其保護私隱的KYC項目,在第28屆大專校院資訊應用服務創新競賽中,榮獲「國際交流-英語組」最佳創新獎及「國際交流-中文組」第二名。



SUPPORT

The First Hong Kong Cybersecurity Skills Competition 香港首屆網絡安全職業技能大賽

Co-organised by Hong Kong College of Technology (HKCT) and Hong Kong Computer Society (HKCS), the grand finale of the first "Cybersecurity Skills Competition" in Hong Kong was successfully held. The award ceremony took place on 28 April 2023, where HKCT and HKCS presented the winners with nationally recognised certifications in network security. The purpose of this skills competition was to raise public awareness and understanding of network security, as well as to promote the establishment of industry standards for cybersecurity in Hong Kong.

香港專業進修學校(港專)與香港電腦學會聯合舉辦的 全港首屆「網絡安全職業技能大賽」決賽圓滿進行。港 專與香港電腦學會並於四月二十八日舉行頒獎禮,向優 勝者頒發獲國家認定的網絡安全專業資格。是次技能 大賽目的是提升大眾對網絡安全的關注和認識,以及推 動香港網絡安全行業標準的制定。









Sharing and Site Visit 分享與參觀活動

Hong Kong Computer Society and The Hong Kong Association for Computer Education organised a sharing session and site visit at Hong Kong Disneyland. It was a great opportunity for secondary school students to learn IT applications at the Park. The students were inspired by the female CIOs from the IT industry who shared their experiences and perspectives in various fields, which laid the foundation for their further learning plans and even career paths.

香港電腦學會與香港電腦教育學會在香港迪士尼樂園聯合舉辦分享會及實地參觀。對中學生來說,這是一個學習資訊科技應用的好機會。學會更邀請了幾位女性資訊科技主管理層分享她們在行業的經驗和看法,同學們藉此得到啟發,也為她們進一步的學習計劃甚至職業道路奠定了基礎。

SUPPORT







Summary of Activities for 2023-2024 **2023 - 2024 年度活動一覽**



27 - 28 September 2023

Hong Kong International Computer Conference 2023 (HKICC 2023)



Flagship Event 旗艦活動

26 October 2023

Hong Kong Computer Society 53rd Anniversary Gala Dinner



Flagship Event 旗艦活動

8 December 2023

Awards Presentation Ceremony of Asia Pacific Information Communications Technology Alliance Awards (APICTA) 2023



9 May 2023

Town Hall Meeting系列——ChatGPT及其背後技術和展望



23 May 2023

HKCS Executive Luncheon Series: Cloud Native Application Protection Platform, why it is needed for Cloud? (By Invitation Only)



Speaker:

- Mr Zen Chan, Cloud Security Architects, APAC, Check Point Software Technologies Ltd

24 May 2023

HKCS iLEAP Technology Leader Forum



Speaker:

- Mr Rex Ching, Group Chief Technology Officer of Television Broadcasts
Limited

7 Jun 2023

HKCS Webinar: BugHunting Campaign Introductory



Speaker:

- Mr Nelson Poon, Growth Manager, Cyberbay

16 Jun 2023

HKCS Annual General Meeting 2023



29 Jun 2023

HKCS Construction Industry Group Visit: URA Urban Rehabilitation Resource Centre



5 July 2023

HKCS Webinar: Corruption Prevention through Digitalisation



Speaker:

- Mr Joe Yet-sau Lee, Director of Corruption Prevention, Independent Commission Against Corruption, Hong Kong Special Administrative Region

6 July 2023

HKCS iLEAP Research Presentation: TVB



Guest judge:

- Mr Rex Ching, Group Chief Technology Officer, Television Broadcasts Limited

8 July 2023

第三屆「深港澳金融科技師」專才計劃一級培訓課程結束慶典



25 July 2023

HKCS Construction Industry Group Webinar: Smart Site Safety System (4S) – how information technology enhance construction site safety



Welcome Remarks

- Mr Alex Ho

Convenor of Construction Industry Group, Hong Kong Computer Society Assistant Director - Industry Development, Construction Industry Council

Speakers:

- Mr Alan Wong, Chief Assistant Secretary (Works), Development Bureau
- Mr Andy Chan, Technical Director, Spatial Technology Limited
- Mr Warren Paau, CEO, Karta-X Technologies Limited

Facilitator:

- Ir Dr George Wong, Senior Manager – Industry Development (Construction Digitalisation) Construction Industry Council



HKCS Executive Luncheon Series: How to implement AI / Machine Learning in the Enterprise World? (By Invitation Only)



Speaker

- Mr John Michelsen, CEO & Co-Founder, Krista.ai



HKCS x HKACE Sharing Session and Site Visit in Disneyland



Speakers:

- Ms Cindy Ng, Executive Director, HACTL
- Ir Susanna Shen, MH, Head of Corporate IT, Towngas
- Ms Kacey Mok, Senior Software Analyst, Towngas
- Ms Eva Kwok, Vice President of Vibrant Youth Cultivation, Hong Kong Computer Society and Senior Managing Director, FTI Consulting
- Ms Amanda Lam, Manager, Digital Product Management, Hong Kong Disneyland Resort

Moderator:

- Mr Leon Chan, Vice President, Technology, Digital and Data, Hong Kong Disneyland Resort and Director of Vibrant Youth Cultivation, Hong Kong Computer Society



The Asia Pacific Information and Communications Technology Alliance Awards 2023 (APICTA 2023) Media Briefing



3-7 Sep 2023

HKCS iLEAP Hangzhou Tour 2023





HKCS Emerging Technologies Annual Forum 2023: Showcasing Smart City - Harnessing the Power of Digital and AI



Speakers:

- Mr Anthony Chiu, Assistant Government Chief Information Officer (IT Infrastructure) Acting, Office of the Government Chief Information Officer
- Mr YC Chan, Head of Spatial Data Office, Development Bureau
- Dr Ted Suen, MH, Former President, Hong Kong Computer Society and Deputy CEO, Lenovo PCCW Solutions Limited

Panel Discussion 1

Moderator:

- Mr Peter Koo, Convenor of FinTech Specialist Group, Hong Kong Computer Society and Managing Director, Smart Value Resources Limited

Panelists:

- Mr Anthony Chiu, Assistant Government Chief Information Officer (IT Infrastructure) Acting, Office of the Government Chief Information Officer
- Mr Thomas Ho, Head of Public Sector of Alibaba Cloud Intelligence International HK & Macau
- Mr Chris Leung, Data & Technology Transformation Leader, IBM Consulting, Hong Kong
- Dr Albert Wong, Executive Committee of Artificial Intelligence Specialist Group, Hong Kong Computer Society and Partner, PricewaterhouseCoopers

Panel Discussion 2 Moderator:

- Mr Dave Chen, Vice President of Cutting-edge Technologies, Hong Kong Computer Society

Panelists

- Mr YC Chan, Head of Spatial Data Office, Development Bureau
- Dr Ted Suen, MH, Former President, Hong Kong Computer Society and Deputy CEO, Lenovo PCCW Solutions Limited
- Mr Dicky Wong, Executive Committee of Cyber Security Specialist Group, Hong Kong Computer Society and Head of Technology Risk, New World Corporate Services Limited



HKCS Executive Luncheon Series: OpenShift Virtualization - Virtualization Modernization using Kubernetes (By Invitation Only)



Speaker:

- Mr Louie Ching, Manager of Strategic Business Development, Red Hat Hong Kong



HKCS Executive Luncheon Series - Securing the digital landscape: A Holistic Architecture Approach to Cybersecurity (By Invitation Only)



Speaker:

- Mr Henry Hui, Security Consultant, Hong Kong, Check Point Software Technologies Ltd

3 November 2023

HKCS Enterprise Architecture Specialist Group Annual Forum 2023: The future of enterprise architecture in the age of AI



Speakers:

- Mr Gary Ho, Chief Technology Officer, AXA Hong Kong & Macau
- Mr Derek Leung, Senior SE Specialist, Juniper Networks
- Mr Aaron Tan, Group CEO & Chief Architect of ATD Solution, Chairman of IASA Asia Pacific and President of Singapore Computer Society EA Chapter
- Mr Eason Lai, Executive Committee of Enterprise Architecture Specialist Group, Hong Kong Computer Society
- Mr Curtis Mok, Principal Architect, Cognizant Technology Solutions

Moderator:

- Mr Anthony Chau, Executive Committee of Enterprise Architecture Specialist Group, Hong Kong Computer Society and Digital, Data and API Platforms Director, AXA China Region Insurance Company Limited

Panelists:

- Mr Rica Lai, Business Development Manager, Cisco
- Mr Alvin Tam, Executive Committee of Enterprise Architecture Specialist Group, Hong Kong Computer Society
- Mr Tacwah Wan, Head of Presales Solution Architect, Hong Kong and Macau, Dell Technologies
- Dr CK Wong, BBS, MH, Director, iASPEC Technologies Group



HKCS Executive Luncheon Series: Digital first business transformation in today's challenge times (By Invitation Only)



Speakers:

- Mr Max Parry, Senior Director, Business Development, Asia-Pacific, Interim Managing Director, Hong Kong, Equinix
- Mr Anthony Ho, Regional Director, Product & Solution Marketing, Equinix APAC

20 November 2023 HKCS x ZSIA IT Industry Exchange Tour in Hong Kong



28 November 2023

HKCS Executive Luncheon Series: FinOps - Unlock the Value of **Your IT Investments (By Invitation Only)**



Speakers:

- Mr Matt Pinter, Regional Vice President, Presales Asia Pacific & Japan, Apptio
- Ms Annie Lin, APAC Partner & Ecosystem Technical Leader, Turbonomic
- Mr Patrick Wong, Sales Manager, ELM Computer Technologies Limited

5 December 2023

Opening Ceremony of Asia Pacific Information Communications Technology Alliance Awards (APICTA) 2023



12 December 2023

HKCS Executive Luncheon Series: Scale Generative AI Responsibly (By Invitation Only)



Speakers:

- Mr Kitman Cheung, Director of Technical Sales, Technology Software, IBM APAC
- Mr Machine Chan, CEO, Tech-Trans

21 December 2023

HKCS Construction Industry Group Seminar 2023: Experience Sharing on the Planning and Implementation of Smart Site Safety System (4S)



Speakers:

- Ir Colin Wong, Engineer, Civil Engineering and Development Department, HKSAR
- VTC student teams of Higher Diploma in AI and Smart Technology
- Mr Anvil Ng, COO, Infotronic Technology Limited

Moderator:

 Mr Vincent Mok, Executive Committee of Construction Industry Group, Hong Kong Computer Society and Senior Manager - Business Applications, Gammon Construction Limited

Panelists:

- Ir Colin Wong, Engineer, Civil Engineering and Development Department, HKSAR
- Mr Anvil Ng, COO, Infotronic Technology Limited
- Ms Carter Lam, Digital Solution Sales Manager of Digital G

10 January 2024

HKCS Executive Luncheon Series: Reduce risk efficiently with datadriven vulnerability prioritization (By Invitation Only)



Speaker

- Mr Ross Traynor, APJC Sales Lead, Cisco Vulnerability Management

Facilitator:

- Mr Harry Chan, Member of iLEAP, Hong Kong Computer Society

19 January 2024

iLEAP CIO Fireside Chat



Speakers:

- Mr Aaron Lee, Chief Technology Officer, YF Life Insurance International Ltd
- Ms Charlotte Wong, Chief Information Officer, Hong Kong, HSBC

Facilitator

- Ms Grace Hui, Executive Committee of iLEAP, Hong Kong Computer Society

28 February 2024

HKCS Webinar Series: Towards digital autonomous enterprise with AIOps



Speakers:

- Mr Ken Chan, Vice President, Information Technology, Mizuho Securities Asia Ltd
- Mr Wilson Lai, Sales Engineer Director of Greater China, Dynatrace
- Mr Jimmy Tsang, Convenor of Enterprise Architecture Specialist Group, Hong Kong Computer Society

Facilitator:

- Mr Kenneth Wu, Member of iLEAP, Hong Kong Computer Society

7 March 2024

Joint Spring ICT Spring Dinner 2024

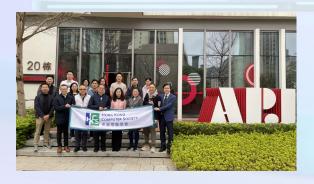


Co-hosted by:

- Communications Association of Hong Kong
- Hong Kong Computer Society

8-9 March 2024

HKCS iLEAP Macau & Zhuhai Tour 2024



12 March 2024

HKCS Members Gathering & Mentorship Program Graduation



Speaker:

- Mr Dave Chen, Vice President of Cutting-edge Technologies, Hong Kong Computer Society

14 March 2024

HKCS Executive Luncheon Series: Streamline Multicloud Networking on a global platform, with on-demand digital services and partner ecosystems (By Invitation Only)



Speaker:

- Mr Anthony Ho, Regional Director, Product & Solution Marketing, Equinix APAC

Facilitator:

- Ms Jessica Pan, Member of iLEAP, Hong Kong Computer Society

14 March 2024

HKCS iLEAP Research Presentation Briefing



Speaker

- Ms Emily Chow, Deputy Chief Executive, OneDegree



HKCS X RTIA Retail Practical Sharing & Exchange Series Leveraging Technology and Innovation in the Retail Industry: Navigating the Adversities of the Hong Kong and Mainland China Business Environment



Speakers:

- Mr Andy Wong, Director of Interindustry Collaboration of Hong Kong Computer Society and Group Global Chief Information Officer of LSH Auto International Limited
- Mr Vincent So, Chairman of the Hong Kong Retail Technology Industry Association

Moderator:

- Mr Kent Lam, Executive Committee of Retail Industry Group of Hong Kong Computer Society and CTO of Decathlon Hong Kong

Panelists:

- Mr Nils Pihl, CEO & Founder of Auki Labs
- Mr Sheldon Li, Co-founder and CEO of Buyandship

22 March 2024

HKCS Executive Luncheon Series: Keeping Business Productivity with Secure and Scalable VDI Solutions (By Invitation Only)



Speaker:

- Mr Andy Lai, Product Director, H3C Hong Kong and Macau

Facilitator:

- Mr Dave Chen, Vice President of Cutting-edge Technologies, Hong Kong Computer Society



HKCS Executive Luncheon Series: Ready To Outsmart Cyber Threats With AI & Automation? (By Invitation Only)



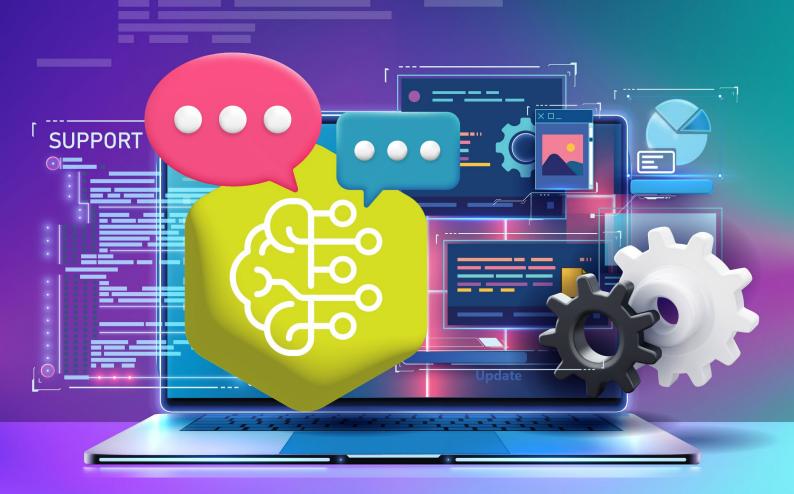
Speakers:

- Mr Benjamin Phoeng, Security Product Sales Manager, IBM Greater China Group
- Ms Kat Lau, Sales Director, Cyberforce Limited

Facilitator:

- Mr Jacky Tsui, Member of iLEAP, Hong Kong Computer Society

Financial Report 2023-2024 2023-2024年度財務報告



HONG KONG COMPUTER SOCIETY

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 31 DECEMBER 2023

	Note	2023 HK\$	2022 HK\$
ASSETS		independent of the second	(3) (5-44-6) (310,00 yr) *01
Non-Current assets			
Property, plant and equipment	5		21,726
Current assets			
Accounts receivable		2,804,635	1,001,398
Deposits and prepayments		76,027	74,146
Tax prepaid		-	18,313
Cash and bank balances		9,316,730	9,658,429
		12,197,392	10,752,286
Less: Current liabilities		2	
Accounts payable and accrued expenses		1,582,407	636,466
Provision for tax		1,983	-
Deferred income and receipts in advance		693,876	742,462
		2,278,266	1,378,928
Net current assets		9,919,126	9,373,358
Net assets		9,919,126	9,395,084
RESERVES			
Contribution reserve		2,500,000	2,500,000
Accumulated surplus		7,419,126	6,895,084
		9,919,126	9,395,084

Rocky Cheng

Wilson Wong/ Council Member

The annexed notes form part of the financial statements.

HONG KONG COMPUTER SOCIETY

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2023

	Note	2023	2022
		HK\$	HK\$
Revenue			
Membership fee income		950,473	921,672
Project income		13,064,054	5,304,376
Advertising income		1,300	82,885
Employment Support Scheme under Anti-epidemic Fund			168,000
Sundry income		6,100	1,829
Bank interest income		123,905	33,511
		14,145,832	6,512,273
Project expenses		(9,418,114)	(1,887,214)
		4,727,718	4,625,059
			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Operating expenses		(4,174,549)	(4,091,740)
Surplus before tax	6	553,169	533,319
Sulpius service uni	, ,	555,105	200,015
Income tax expense	7	(29,127)	(15,144)
into the time the time.		(=>,1=1)	(10,111)
Surplus after tax		524,042	518,175
outpid divi an		221,012	210,175

The annexed notes form part of the financial statements.

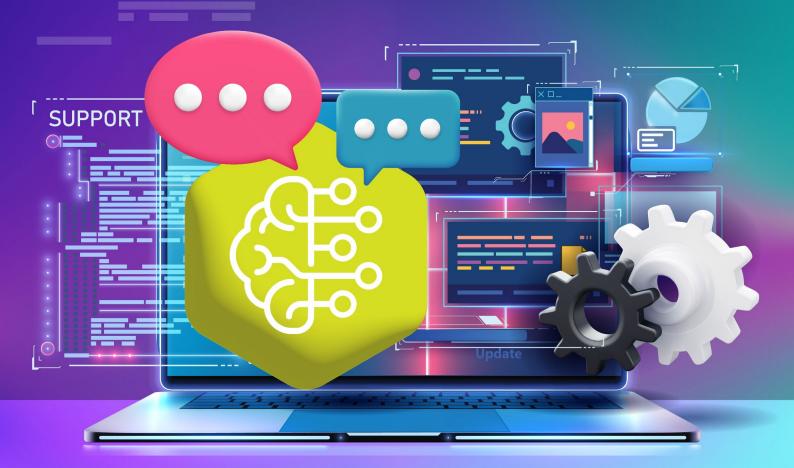
List of Hong Kong Computer Society
Distinguished Fellows
香港電腦學會院士名單



List of Hong Kong Computer Society Distinguished Fellows 香港電腦學會院士名單

Year	Name	中文名
1987	Mr John Strickland, GBS, JP	施德論GBS太平紳士
1007	Mr Stephen Lau, JP	劉嘉敏太平紳士
1988	Prof Chen Tien Chi	陳天機教授
	Mr Graham Mead	Mr Graham Mead
1989	Prof Sir Charles K Kao, GBM	高錕GBM爵士
1990	Mr Richard K H Li	李景行先生
	Dr Jerry J T Yu	虞哲奘博士
1991	Mr Stephen K F Chung	鍾國輝先生
1992	Dr Colin Greenfield	Dr Colin Greenfield
1994	Mr Yeung Kwok Keung, JP	楊國強太平紳士
1995	Mr John S Y Tse	謝詩賢先生
1996	Mr Paul M Y Chow, GBS, SBS, JP	周文耀GBS, SBS太平紳士
	Dr CK Wong, BBS, MH	黃仲翹博士BBS, MH
1998	Mr Yung Kai Tai	容啟泰先生
1999	Mrs Agnes Mak, MH, JP	麥鄧碧儀MH太平紳士
2000	Mr Lau Kam Hung	劉錦洪先生
	Prof Leung Kwong Sak	梁廣錫教授
2003	Dr Ng Nam	吳南博士
2004	Ir Daniel S C Lai, BBS, JP	賴錫璋工程師BBS太平紳士
2010	Prof Cheung Wai Lok, David, MH	張偉犖教授 MH
	Dr Edith Mok, MH	莫關雁卿博士 MH
2011	Ir Sunny Lee, BBS, JP	李惠光工程師BBS太平紳士
2012	Prof Yeung Yuet Bor	楊月波教授
2015	Ir Dr Louis C K Ma	馬志強博士工程師
2016	Prof Roland T Chin	錢大康教授
2020	Mr Raymond Cheng	鄭小康先生
	Mr Peter Yan, JP	任景信太平紳士
2022	Prof Jimmy Lee	李浩文教授
	Dr Ted Suen, MH	孫耀達博士 MH
2023	Prof Andy Chun	陳漢偉教授

Acknowledgements 鳴謝



Sponsors of Hong Kong International Computer Conference 2023	2023 香港國際電腦會議贊助機構
Platinum Sponsors	2023 首伦网际电脑管磁真 则 极件 白金贊助機構
Huawei International Co. Limited	香港華為國際有限公司
Lenovo (Hong Kong) Limited	Lenovo香港
Zonovo (ziong nong) Zimica	201010112
Gold Sponsors	金贊助機構
China Mobile Hong Kong	中國移動香港
IBM China/Hong Kong Limited	國際商業機器中國香港有限公司
Silver Sponsors	銀贄助機構
Cisco Systems (HK) Limited	思科系統 (香港) 有限公司
Digital Realty	Digital Realty
Hewlett Packard Enterprise	Hewlett Packard Enterprise
Luncheon Sponsor	午餐會贊助機構
Lenovo (Hong Kong) Limited	Lenovo香港
Bronze Sponsor	銅贊助機構
OneAsia Network Limited	亞洲脈絡有限公司
Media Sponsors	媒體贊助
IT Pro	IT Pro
PC Market	PCM電腦廣場
Recruit	Recruit

Computer Society 53rd Anniversar	

Table Sponsors

Alibaba Cloud

APJ Software (Hong Kong) Company Limited

Automated Systems (H.K.) Limited

Barracuda Networks

Check Point Software Technologies Limited

Cisco Systems (HK) Limited

Computer And Technologies Holdings Limited

Digital Realty

DXC Technology Hong Kong Limited

Equinix Hong Kong Limited eWalker Solutions Limited Expert Systems Limited

Fortinet

FUJIFILM Business Innovation Hong Kong

Fujitsu Hong Kong Limited

Global Technology Integrator Limited

H3C Technologies Co., Limited Hewlett Packard Enterprise

HKBN Enterprise Solutions

Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute

Hong Kong Communications Company Limited

Hong Kong Cyberport Management Company Limited

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited
Hong Kong Science and Technology Park

Huawei International Co. Limited

iASPEC Services Limited

IBM China/Hong Kong Limited

Invest Hong Kong

i-Sprint Innovations

KBQuest Hong Kong Limited

Kepro Solutions Limited

Lenovo (Hong Kong) Limited

Newtech Technology

Red Hat

Singtel

Systex Information (H.K.) Limited

Vastcom Technology Limited

餐席贊助機構

阿里雲

愛浦京軟件(香港)有限公司

自動系統(香港)有限公司

梭子魚網路

Check Point Software Technologies Limited

思科系統 (香港) 有限公司

科聯系統集團有限公司

Digital Realty

DXC Technology Hong Kong Limited

Equinix Hong Kong Limited
eWalker Solutions Limited

思博系統有限公司

Fortinet International Inc.

富士膠片商業創新香港

Fujitsu Hong Kong Limited

科匯技術有限公司

新華三集團有限公司

Hewlett Packard Enterprise

香港寬頻企業方案

香港應用科技研究院

香港通訊有限公司

香港數碼港管理有限公司

香港交易及結算所有限公司

香港科技園

香港華為國際有限公司

永泰信息技術服務有限公司

國際商業機器中國香港有限公司

投資推廣署

i-Sprint Innovations

香港知識庫軟件有限公司

基寶系統有限公司

聯想(香港)有限公司

創建科技

紅帽

新加坡電信

精誠資訊(香港) 有限公司

維思科技有限公司

Advertisement Sponsor	廣告贊助機構
KORNERSTONE Institute	版百頁的機構 KORNERSTONE Institute
AORNEASTONE HISTIQUE	AORNEASTONE IIISUIULE
Appetizer Sponsor	前菜贊助機構
Fortinet	Fortinet
Giveaway sponsor	贈品贊助機構
China Mobile Hong Kong	中國移動香港
Wine Sponsor	餐酒贊助機構
Hewlett Packard Enterprise	Hewlett Packard Enterprise
Lucky Draw Sponsors	幸運抽獎贊助機構
Mr Kevin Cai	蔡陽先生
Dr Rocky Cheng	鄭松岩博士
Mr Wilson Ching	莊銓盛先生
Ir Dr John Hui	許仁強博士工程師
Ir Daniel Lai, BBS, JP	賴錫璋工程師BBS太平紳士
Mr Stephen Lau, JP	劉嘉敏太平紳士
Prof Jimmy Lee	李浩文教授
Dr Louis Ma	馬志強博士
Mrs Agnes Mak, MH, JP	麥鄧碧儀MH太平紳士
Dr Ted Suen, MH	孫耀達博士MH
Mr John Tse	謝詩賢先生
Dr Albert Wong	王君弼博士
Mr Andy Wong	王德明先生
Dr CK Wong, BBS, MH	黃仲翹博士BBS, MH
Mr Peter Yan, JP	任景信太平紳士
Mr Dennis Yeung	楊宇雄先生
Prof YB Yeung	楊月波教授
Alibaba Cloud	阿里雲
Hong Kong Internet Registration Corporation Limited	香港互聯網註冊管理有限公司

Sponsor of HKCS Emerging Technologies Annual Forum 2023: Showcasing Smart City: Harnessing the Power of Digital and AI 新興技術及應用座談會贊助機構

Platinum Sponsor白金贊助Alibaba Cloud阿里雲

Sponsors of HKCS Enterprise Architecture Specialist Group Annual Forum 2023: The future of enterprise architecture in the age of AI 企業架構專家小組座談會贊助機構

鑽石贊助

正未采傳等家小組座畝曾質切機構 Diamond Sponsor

Lenovo (Hong Kong) Limited Lenovo香港

Platinum Sponsors 白金贊助

Cisco Systems (HK) Limited 思科系統 (香港) 有限公司

Dell Technologies 戴爾公司

Booth Sponsors 展位贊助

DYXnet 第一線

Lenovo (Hong Kong) Limited Lenovo香港

Systex Information (HK) Limited 精誠資訊(香港)有限公司



rganising Committee			
lame	中文名	Title	職位
Mr Peter Yan, JP	任景信太平紳士	Chairman	主席
Or Rocky Cheng	鄭松岩博士	Adviser	顧問
Mr Stephen Lau, JP	劉嘉敏太平紳士	Adviser	顧問
Ars Agnes Mak, MH, JP	麥鄧碧儀MH太平紳士	Adviser	顧問
Ar Tony Wong, JP	黄志光太平紳士	Adviser	顧問
Mr Dave Chen	陳俊偉先生	Member	委員
Ar Johnson Cheng	鄭凱先生	Member	委員
Mr Fritz Chiu	招亮輝先生	Member	委員
Or Gabriel Leung	梁成琯博士	Member	委員
Ms Grace Lo	盧樂詩女士	Member	委員
Ms Rebecca So	蘇碧琪女士	Member	委員
or Albert Wong	王君弼博士	Member	委員
Ar Kingsley Wong	黃敬文先生	Member	委員
r Wilson Wong	黃家偉工程師	Member	委員
adging Panel			
ame	中文名	Title	職位
frs Agnes Mak, M <mark>H, JP</mark>	麥鄧碧儀MH太平紳士	Chief Judge	評審委員會主席
Ar Johnson Cheng	鄭凱先生	Hong Kong Judge	香港評審委員
Prof Jimmy Lee	李浩文教授	Hong Kong Judge	香港評審委員
Ir John Li	利旭華先生	Hong Kong Judge	香港評審委員
or Louis Ma	馬志強博士	Hong Kong Judge	香港評審委員
or Edith Mok, MH	關雁卿博士MH	Hong Kong Judge	香港評審委員
r Jason Pun	潘士強先生	Hong Kong Judge	香港評審委員
fr Fred Sheu	許遵發先生	Hong Kong Judge	香港評審委員
As Alice So	蘇雅麗女士	Hong Kong Judge	香港評審委員
Or CK Wong, BBS, MH	黃仲翹博士BBS, MH	Hong Kong Judge	香港評審委員
Is Christine Yau	姚秀鳳女士	Hong Kong Judge	香港評審委員

HK Judging Sub-committee			
Name	中文名	Title	職位
Mrs Agnes Mak, MH, JP	麥鄧碧儀MH太平紳士	Chairperson	主席
Mr Stephen Lau, JP	劉嘉敏太平紳士	Advisor	顧問
Mr Leonard Chan	陳迪源先生	Member	委員
Mr Daniel Cheung	張宜偉先生	Member	委員
Mr Fritz Chiu	招亮輝先生	Member	委員
Prof Jimmy Lee	李浩文教授	Member	委員
Ms Grace Lo	盧樂詩女士	Member	委員
Ms Vivian Tam	談慧玲女士	Member	委員

Mentors	
Name	中文名
Mr Johnson Cheng	鄭凱先生
Prof Andy Chun	陳漢偉教授
Mr Stephen Lau, JP	劉嘉敏太平紳士
Prof Jimmy Lee	李浩文教授
Dr Michael Leung <mark>, MH</mark>	梁建文博士MH
Mr John Li	利旭華先生
Dr Louis Ma	馬志強博士
Mrs Agnes Mak, M <mark>H, JP</mark>	麥鄧碧儀MH太平紳士
Dr Edith Mok, MH	莫關雁卿博士 MH
Mr Francis Ngai	魏已倡先生
Ir Susanna Shen, MH	孫淑貞工程師MH
Mr Fred Sheu	許遵 <mark>發先生</mark>
Dr CK Wong, BBS, MH	黃仲翹博士BBS, MH
Dr Albert Wong	王君弼博士

ж	ш	or	

The Mastermind Group

Hong Kong Night Co-Sponsor Hong Kong Trade Development Council Start-up Networking Session Co-Sponsor Invest Hong Kong

Powered by	
tag.digital	Web & Applications
One Click Go Live	Live Streaming

Live Streaming The Chinese University of Hong Kong AI Judge Assignment Official Carrier Cathay Pacific Cybersecurity Adviser Cyberbay "People Choice Award" Sponsor

Conference Committee 籌備委員會	nputer Conference 2023 香港國際		
Jame	中文名	Title	職位
Prof Jian-nong Cao	曹建農教授	Organising Chairperson	主席
Prof Helen Meng	蒙美玲教授	Programme Chairperson	程序委員會主席
Or Rocky Cheng	鄭松岩博士	Honorary Advisor	名譽顧問
Prof Samson Tai	戴劍寒教授	Director of Programme	程序總監
r Dr John Hui	許仁強博士工程師	Director of Sponsorship	贊助總監
long Kong ICT Awards 2023:	Smart Business Award 香港資訊及	通訊科技獎2023:商業方案獎	
rganising Committee 籌備委員會	de Note	mu	1904 F3-
Name Mr Wilson Ching	中文名	Title Chairperson	主席
Mr Stephen Lau, JP	劉嘉敏太平紳士	Member	委員
Mr Benedict Lam	林靈欽先生	Member	委員
Ir Wilson Wong	黃家偉工程師	Member	委員
Or Albert Wong	王君弼博士	Member	委員
ɪdging Panel 評審委員會			
luging Panel 評審委員曾 Jame	中文名	Title	職位
Prof Joe S Qin	秦泗釗教授	Chairperson	主席
Ar Kevin Cai	蔡陽先生	Member	副主席
r Dr John Hui	許仁強博士工程師	Member	委員
Ms Joyce Lai	黎智敏女士	Member	委員
Ms Lily Lai	黎秀瓊女士	Member	委員
Ms Carrie Leung, MH	梁嘉麗女士 MH	Member	委員
Mr Richard Leung	梁松光先生	Member	<mark>委</mark> 員
Or Louis Ma	馬志强博士	Member	<mark>委員</mark>
Mrs Agnes Mak, MH, JP	麥鄧碧儀MH太平紳士	Member	委員
Mr Jason Pun	潘士強先生	Member	委員
ssessment Team 評審小組		Update	
Name	中文名	Title	職位
Or Albert Wong	王君弼博士	Chief Assessor (Emerging Technologies)	首席評審員(新興技術)
Ar Alan Kwong	鄺仲麟先生	Assessment Team Member	評審小組成員
Prof Hong-kam Lo	羅康錦教授	Assessment Team Member	評審小組成員
Mr Michael Ma	馬家駉先生	Assessment Team Member	評審小組成員
As Gracie Ng	吳子慧女士	Assessment Team Member	評審小組成員
Mr Fred Sheu	許遵發先生	Assessment Team Member	評審小組成員
er Paul Tsui	徐開源測量師	Assessment Team Member	評審小組成員
M- M	#->-#	Assessment Transport	· ** - ** - ** - ** - ** - ** - ** - **

Assessment Team Member

評審小組成員

Ms Maggie Wong

黄文琪女士

Mr Benedict Lam	林靈欽先生	Chief Assessor (Business and Public Sector Enterprise Stream)	首席評審員(商業及公營機構)
Dr Dorothy Chau	周頌琪博士	Assessment Team Member	評審小組成員
Mr Fritz Chiu	招亮輝先生	Assessment Team Member	評審小組成員
Mr Ahim Kho	許躍奏先生	Assessment Team Member	評審小組成員
Dr Vincent Ng	吳道義博士	Assessment Team Member	評審小組成員
Ir Clifford Tse	謝尚青工程師	Assessment Team Member	評審小組成員
Dr Gary Wong	黃耀輝博士	Assessment Team Member	評審小組成員
Ir Wilson Wong	黃家偉工程師	Chief Assessor (SME Stream)	首席評審員(中小企業)
Mr Leon Chan	陳殷俊先生	Assessment Team Member	評審小組成員
Mr Dave Chen	陳俊偉先生	Assessment Team Member	評審小組成員
Mr Horace Chu	朱凱威先生	Assessment Team Member	評審小組成員
Ms Eva Kwok	郭儀雅女士	Assessment Team Member	評審小組成員

Robocon 2023			
OC Committee (Represetivties fro	om HKCS)		
Name	中文名	Title	職位
Mr Dave Chen	陳俊偉先生	Vice President (Cutting-edge Technologies)	香港電腦學會副會長 (新興技術及 應用)
Ms Kylie Fung	馮秀婷小姐	EXCO Member of Youth & Talent Cultivation	香港電腦學會青年參與委員會成員
TAC Committee			
Name	中文名	Title	職位
Mr Clement Leung	梁明幹先生	Member of iLEAP	香港電腦學會 iLEAP 成員
Mr Jimmy Tsang	曾炎焜先生	Convenor, Enterprise Architecture Specialist Group	香港電腦學會企業架構專家小組召 集人
POJ Committee			
Name	中文名	Title	職位
Ir Dr John Hui	許仁強博士工程師	Director of Highly-skilled Professional Development	香港電腦學會專業發展總監
Mr Kenneth Wong	黄志軒先生	Former Director of Youth & Talent Cultivation	時任香港電腦學會青年及人才培育 總監

	roup (AISG) 人工智能專家小組	mid	1906 A.).
ame	中文名	Title	職位
Prof Samson Tai	戴劍寒教授工程師	Convenor	召集人
of Andy Chun	陳漢偉教授	Advisor	顧問
r Alvin Cheung	張樺先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Crystal Fok	霍露明博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Spencer Fung	馮景龍先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Alex Hung	洪俊寶先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Otto Lee	李子圖先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Chris Leung (Joined since Aug 23)	梁浩暉先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Qifeng Liu (Resigned as of Apr 24)	柳崎峰博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Albert Wong	王君弼博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Alex Wong (Joined since Mar (24)	黄家傑先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
s Maggie Wong	黄文琪女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Paul Yau	邱志南先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
ber Security Specialist Group (CSSG) 網絡安全專家小組		
ame	中文名	Title	職位
Paul Wan	溫敬道先生	Convenor	召集人
Ricky Woo	胡志偉先生	Advisor	顧問
Jeff Chau	周大富先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Cecilia Cheung	張詠詩女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
s Sandra Fung	馮蒨妍女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
r Jason Lee	李家明先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Michael Cheung (Join <mark>ed since</mark> t 2023)		Executive Committee Member	執行委員會成員
Stewart Petty (Resign <mark>ed as of</mark> · 2024)		Executive Committee Member	執行委員會成員
Duke Sexton (Resigne <mark>d as of</mark> 2024)		Executive Committee Member	執行委員會成員
Ashley Varley (Resigned as of 2024)			
Dicky Wong	黃廸奇先生		
r Frankie Wong	黄詩銘先生	Executive Committee Member	執行委員會成員

Executive Committee Member 執行委員會成員

Mr Fuller Yu

余法昌先生

nterprise Architecture Specialis	st Group (EASG) 企業架構專家小組		
Jame	中文名	Title	職位
Ar Jimmy Tsang	曾炎焜先生	Convenor	召集人
Ir Dave Chen	陳俊偉先生	Advisor	顧問
or Kenneth Chan	陳英傑博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
⁄Ir Anthony Chau	周鍚鴻先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
or Michael Chen	陳曉煒博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
⁄Ir Billy Choy	蔡永傑先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
⁄Ir Epsilon Ip	葉建輝先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Calvin Lai (Joined since Aug 023)		Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Eason Lai	賴志偉先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Alvin Tam	譚旭臨先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
⁄Ir Ray Yip	葉德良先生		
Ir Justy Yuen	袁嘉偉先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr John Yeung (Resigned as of ul 2023)	楊耿煥先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
,			
inTech Specialist Group (FTSG)	金融科技專家小組		
Iame	中文名	Title	職位
Ir Peter Koo	顧向聖先生	Convenor	召集人
Ir Frazer Lam	林肇業先生	Advisor	顧問
Ir Eric Chan	陳思源先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Raymond Chan	陳穎峯先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Benedict Lau	劉奕輝先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Jim Man	孟俊威先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Garry Sien	冼卓賢先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
As Jennifer Tan	陳婉真女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
As Cara Wong	黄嘉媛女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Alvin Wong	黄振華先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ar Francis Wong	黃振昌先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ar Wilson Wong	黃銳成先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
an ovation and Enter	o (IE) Coopielist Coopy (PRICO) fully	D.创要会市会人40	
anovation and Entrepreneurship	p (IE) Specialist Group (FTSG) 創新 中文名	「及剧業貿界家小組 Title	職位
Mr Michael Lo (Joined since Aug 023)	盧文聰先生	Convenor	召集人
Ir Andrew McLachlan	麥樂麟先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
As Anita Chau (Resigned as of pril 2024)	周依萍女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Henry Fong (Resigned as of pril 2024)		Executive Committee Member	執行委員會成員
Is Clara Hong	康靖華女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Joseph Koc	郭家麒先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
		Executive Committee Member	執行委員會成員
Ir Rex Lai		Enecutive committee member	7117

IT Leadership Accelerator Platfor	·m iLEAP		
Name	中文名	Title	職位
Ir Dr John Hui	許仁強博士工程師	Chairperson	主席
Mr Raymond Cheng	鄭小康先生	Advisor	顧問
Dr Louis Ma	馬志强博士	Advisor	顧問
Dr Ted Suen, MH	孫耀達博士MH	Advisor	顧問
Mr Jeff Chau (Joined since Jan 2024)	周大富先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Horace Chu (Resigned as of Jun 2023)	朱凱威先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Dr Danny Chung	鍾一鳴博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr William Ho	何達先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ms Grace Hui	許珮珊女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Bennalt Kan	簡智傑先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Ignatius Kung	龔培誠先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ms Sally Lau	劉宇揚女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Keith Luk (Resigned as of Jun 2023)	陸華宇先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Douglas Leung (Joined since Oct 2023)	梁震宇先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Raymond Le <mark>ung</mark>	梁健雄先生	Executive Committee Member	執行委員會成員
Dr Lana Lo	盧淑儀博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Dr Kelvin Wan	尹世全博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ms Charlotte Wong	黃詠恒女士	Executive Committee Member	執行委員會成員

Mr Richard Leung Mr Andre Blumberg Uphor 2: Wr Horace Chu (Joined since Jun 2023) Wr Horace Chu (Joined since Jun 2023) Ms Clody Ng. Kr Horace Chu (Joined since Jun 2023) Ms Clody Ng. Kr Philip Wong (Joined since Jun 2023) Ms Clody Ng. Kr Philip Wong (Joined since Jun 2023) Ms Clody Ng. Kr Philip Wong (Joined since Jun 2024) Ms Clody Ng. Kr Raymond Cheng Wr Banis Jun 2023 Mr Andy Bien Fr Sangh Leung, Mr Advisor Well Mr Raymond Cheng Wr Raymond Cheng Wr Raymond Cheng Wr Raymond Cheng Wr Sangh Leung, Mr Advisor Well Mr John Han Mr Revin Cai Well Wr John Han Mr Lawrence Fong Mr Danny Chung Mr Lawrence Fong Mr Keith Ip Mr Lawrence Li ## Sangh Le ## Member ##	Chief Information Officer Board i	食訊科技總監分部 中文名	Title	職位
## Andre Blumberg 具拍安先生 Executive Committee Member 執行委員會成員 ## Horace Chu [Joined since Jun 2023] ## Executive Committee Member 執行委員會成員 ## Charles Chu [Joined since Jun 2024] ## Executive Committee Member 執行委員會成員 ## Philip Wong Joined since 上極成先生 Executive Committee Member 執行委員會成員 ## Andy Bien 下家派先生 Advisor 顧問 ## ## Advisor 顧問 ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##				
## Horace Chu [Joined since Jun 122] ## Executive Committee Member 執行委員會成日			· ·	
As Cindy Ng Ar Philip Wong (Joined since up 2023) Telak 2	Mr Horace Chu (Joined since Jun			
Mr Philip Wong (Joined since large 2023		伍小慧女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Mr Andy Bien 下來報先生 Advisor 翻問 Mr Raymond Cheng 鄉小康先生 Advisor 翻問 Ir Daniel Lai, BBS, IP 翱巍地工程師BBS太平紳士 Advisor 翻問 Ir Sunny Lee, BBS, IP 李巫光工程師BBS太平紳士 Advisor 翻問 Ir Susanna Shen, MH 杂准文博士MH Advisor 翻問 Ir Susanna Shen, MH 孫淑真工程師MH Advisor 翻問 Ir Susanna Shen, MH 孫淑母先生 Member 成員 Mr Leon Chan 降水海先生 Member 成員 Mr Leon Chan 降水海先生 Member 成員 Mr Dr N T Cheung 孫母期聖生 Member 成員 Mr Dr Danny Chu Member 成員 Mr Dr Danny Chu Member 成員 Mr Dr Danny Chung (Resigned as of 阿山 2023) A Member 成員 Mr Lawrence Fong 方逸翔先生 Member 成員 Mr Lawrence Fong 方逸翔先生 Member 成員 Mr Kelvin Har 夏侬祥先生 Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Mr Mr Mary Office Since Dec 2023) Mr Member 成員 M	Mr Philip Wong (Joined since		Executive Committee Member	
Ir Daniel Lai, BBS, IP 賴與實工程師BBS太平紳士 Advisor 顧問 Ir Sunny Lee, BBS, IP 李惠先工程師BBS太平紳士 Advisor 顧問 Dr Michael Leung, MH	Mr Andy Bien	卞家振先生	Advisor	顧問
r Sunny Lee, BBS, JP 李惠光工程師BBS大平紳士 Advisor 顧問 Or Michael Leung, MH 深建文博士MH Advisor 顧問 If Susanna Shen, MH 孫淑貞工程師MH Advisor 顧問 Mr Kevin Cai 祭陽先生 Member 成員 Mr Joseph Chan 陳木海先生 Member 成員 Or N T Cheung 雅毅翔響生 Member 成員 Mr Danny Chu Member 成員 Or N T Cheung 雅毅翔響生 Member 成員 Mr Johnny Chung (Resigned as of ul 2023) Mr Johnny Chung 常天先生 Member 成員 Mr Lawrence Fong 方逸翔先生 Member 成員 Mr Lawrence Fong 方逸翔先生 Member 成員 Mr Mr Kelvin Har 原 資 所并生 Member 成員 Mr John Hsu Member 成員 Mr John Hsu Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Or Richard Lam 林荣建博士 Member 成員 Or Lana Lo 盧淑儇博士 Member 成員 Or Joe Qiao (Joined since Jun 2023) Mr Mullar Wan 尹维堅先生 Member 成員 Mr Many Min (Joined since Dec 2023) Mr Many Mong 王德明先生 Member 成員 Mr Many Mong Amany Member 成員 Mr Many Many Member 成員 Mr Many Mong Amany Member 成員 Mr Many Many Member 成員 Mr Many Mong Amany Member 成員 Mr Many Many Member 成員 Mr Many Mong Amany Member 成員 Mr Many Mong Amany Member 成員 Mr Many Many Member 成員 Mr Many Many Member 成員 Mr Many Many Member 成員 Mr Many Mr	Mr Raymond Cheng	鄭小康先生	Advisor	顧問
Dr Michael Leung, MH	Ir Daniel Lai, BBS, JP	賴錫璋工程師BBS太平紳士	Advisor	顧問
Dr Michael Leung, MH	Ir Sunny Lee, BBS, JP		Advisor	顧問
#F Susanna Shen, MH 孫淑貞王程師MH Advisor 顧問 Mr Kevin Cai	Dr Michael Leung, MH		Advisor	顧問
Mr Kevin Cai 蔡陽先生 Member 成員 Mr Joseph Chan 陳秋海先生 Member 成員 Dr N T Cheung 張穀期醫生 Member 成員 Dr N T Cheung 張穀期醫生 Member 成員 Dr Danny Chung (Resigned as of ful 2023) Mr Johnny Chung (Resigned as of ful 2023) Mr Johnny Chung 宗天先生 Member 成員 Mr Lawrence Fong 方逸射先生 Member 成員 Mr Lawrence Fong 方逸射先生 Member 成員 Mr John Hui 寄仁強博士王程師 Member 成員 Mr Kelvin Har 夏麻祥先生 Member 成員 Mr Kelvin Hau Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Mr Mullar Wan ### Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Jun 2023) Mr Mullar Wan Jews Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Dec 2023) Mr Andy Wong 王德明先生 Member 成員 Mr Managod Yau (Joined since Dec 2023) Mr Managod Yau (Joined since Jul 2023)	Ir Susanna Shen, MH	孫淑貞工程師MH		
Mr Joseph Chan	Mr Kevin Cai	蔡陽先生	Member	成員
Mr Leon Chan 陳殷俊先生 Member 成員 Dr N T Cheung 張毅翔醫生 Member 成員 Dr Danny Chung (Resigned as of bul 2023) Mr Johnny Chung (Resigned as of bul 2023) Mr Johnny Chung 宗天先生 Member 成員 Mr Lawrence Fong 方逸翔先生 Member 成員 Mr Kelvin Har 夏敵祥先生 Member 成員 Mr Kelvin Har 月 月 日本	Mr Joseph Chan		Member	
Dr N T Cheung 張穀翔醫生 Member 成員 Mr Danny Chung (Resigned as of 随一鳴博士 Member 成員 Mr Johnny Chung (Resigned as of 随一鳴博士 Member 成員 Mr Johnny Chung 宗夫先生 Member 成員 Mr Lawrence Fong 方逸解先生 Member 成員 Mr Kelvin Har 夏皎祥先生 Member 成員 Mr Kelvin Har Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Mr Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Mr Mr Wai-Yin Wan (Joined since Jun 2023) Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Dec 2023) Mr May Wong 王徳明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Mr Mangod Yau (Joined since Dec 2023) Mr Mangod Yau (Joined since Jul 2023) Mr Member 成員	Mr Leon Chan			
Mr Danny Chung (Resigned as of 如	Dr N T Cheung		Member	成員
### Member			Member	
Mr Lawrence Fong 方逸翔先生 Member 成員 Mr Kelvin Har 夏敞祥先生 Member 成員 Mr Kelvin Har 夏敞祥先生 Member 成員 Mr John Hui 許仁強博士工程師 Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Dec Oct 2023) Mr Wai-Yin Wan (Joined since Dec Oct 2023) Mr Andy Wong 王徳明先生 Member 成員 Mr Andy Wong Telenfact Member 成員 Mr Managod Yau (Joined since Jul 2023) Mr Member 成員 Mr Managod Yau (Joined since Jul 2023)	Or Danny Chung (Resigned as of	鍾一鳴博士		
Mr Kelvin Har 夏敞祥先生 Member 成員 Mr John Hui 許仁強博士工程師 Member 成員 Mr John Hsu Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Dr Lana Lo 盧淑儀博士 Member 成員 Dr Joe Qiao (Joined since Jun 1023) Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Dec 1023) Mr Andy Wong 王德明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 1023) Mr Mangod Yau (Joined since Jul 1023) Mr Mangod Yau (Joined since Jul 1023) Mr Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 1023) Mr Mangod Yau (Joined since Jul 1023) Mr Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Jul 1023) Mr Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Jul 1023) Mr Member 成員	Mr Johnny Chung	宗天先生	Member	成員
# Dr John Hui	Mr Lawrence Fong	方逸翔先生	Member	成員
Mr John Hsu Member 成員 Mr Keith Ip Member 成員 Ms Lily Lai 黎秀琼女士 Member 成員 Dr Richard Lam 林榮達博士 Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Dr Lana Lo 盧淑儀博士 Member 成員 Dr Joe Qiao (Joined since Jun 為別於博士 Member 成員 Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Dec 2023) Mr Andy Wong 王徳明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Member 成員	Mr Kelvin Har	夏啟祥先生	Member	成員
Mr Keith Ip Member 成員 Ms Lily Lai 黎秀琼女士 Member 成員 Dr Richard Lam 林荣達博士 Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Dr Lana Lo 盧淑儀博士 Member 成員 Dr Joe Qiao (Joined since Jun 2023) Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Dec 2023) Mr Andy Wong 王德明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Member 成員 Mr Mangod Yau (Joined since Jul 2023) Member 成員	r Dr John Hui	許仁強博士工程師	Member	成員
MS Lily Lai 黎秀琼女士 Member 成員 Dr Richard Lam 林榮達博士 Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Dr Lana Lo 盧淑儀博士 Member 成員 Dr Joe Qiao (Joined since Jun 2023) Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Oct 2023) Mr Andy Wong 王徳明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Member 成員	Mr John Hsu		Member	成員
Ms Lily Lai 黎秀琼女士 Member 成員 Dr Richard Lam 林榮達博士 Member 成員 Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Dr Lana Lo 盧淑儀博士 Member 成員 Dr Joe Qiao (Joined since Jun 2023) Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Oct 2023) Mr Andy Wong 王徳明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Member 成員	Mr Keith Ip		Member	成員
Mr Lawrence Li 李志成先生 Member 成員 Dr Lana Lo 盧淑儀博士 Member 成員 Dr Joe Qiao (Joined since Jun 2023) Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Oct 2023) Mr Andy Wong 王徳明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Mr Margod Yau (Joined since Jul 2023) Member 成員	Ms Lily Lai	黎秀琼女士	Member	成員
Dr Lana Lo 盧淑儀博士 Member 成員 Dr Joe Qiao (Joined since Jun 6勁松博士 Member 成員 Mr Mullar Wan 尹偉堅先生 Member 成員 Mr Wai-Yin Wan (Joined since Oct 2023) Mr Andy Wong 王德明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023)	Dr Richard Lam	林榮達博士	Member	成員
Dr Joe Qiao (Joined since Jun 2023) Mr Mullar Wan	Mr Lawrence Li	李志成先生	Member	成員
Mr Mullar Wan	Dr Lana Lo	盧淑儀博士	Member	成員
Mr Wai-Yin Wan (Joined since Oct 2023) Mr Andy Wong 王德明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Member 成員 Member 成員 Member 成員 Member 成員	Dr Joe Qiao (Joined since Jun 2023)	喬勁松博士	Member	成員
Mr Andy Wong 王德明先生 Member 成員 Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023) Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023) Member 成員	Mr Mullar Wan	尹偉堅先生	Member	成員
Mr Kai Yang (Joined since Dec 成員 Ms Margod Yau (Joined since Jul Member 成員 2023)	Mr Wai-Yin Wan (Joined since Oct 2023)	温偉然先生	Member	成員
Ms Margod Yau (Joined since Jul Member 成員 2023)	Mr Andy Wong	王德明先生	Member	成員
2023) Meimber	Mr Kai Yang (Joined since Dec 2023)		Member	成員
Mr Yee Yu 条仁義先生 Member 成員	Ms Margod Yau (Joined since Jul 2023)		Member	成員
	Mr Yee Yu	余仁義先生	Member	成員

FACE Club			
Name	中文名	Title	職位
Ms Christine Yau	姚秀鳳女士	Chairperson	主席
Mrs Agnes Mak, MH, JP	麥鄧碧儀MH太平紳士	Advisor	顧問
Ms Akina Ho	胡芯女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ms Grace Hui	許珮珊女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Dr Jean Lai	黎鶴賢博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Dr Lana Lo	盧淑儀博士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Dr Edith Mok, MH	莫關雁卿博士MH	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ms Anna Or	柯靜莉女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Ms AA Wu	胡少英女士	Executive Committee Member	執行委員會成員
Professional Qualification an	d Certification Task Force 專業資格和	認證工作小組 2000年	
Name	中文名	Title	職位

Chairperson

主席

Dr Louis Ma

馬志強博士

Reciprocal Recognition on I 香港電腦簡學會與香港工程師學	Professional Qualifications for meml 會之會會員資格互認	pership between the HKCS an	d the HKIE
Professional Assessment Panel 專	業評估委員會		
Name	中文名	Title	職位
Prof K S Leung	梁廣鍚教授	Chairperson	主席
Ir Sunny Lee, BB <mark>S, JP</mark>	李惠光工程師BBS太平紳士	Member	委員
Dr Hareton Leung	梁金能博士	Member	委員
Dr Edith Mok, MH	關雁卿博士MH	Member	委員
Mr Peter Yan, JP	任景信太平紳士	Member	委員
Mr K T Yung	容啟泰先生	Member	委員
Quality Assurance Committee 質量	計算 医		
Name	中文名	Title	職位
Mr Peter Yan, JP	任景信太平紳士	Chairperson	主席
Dr Louis Ma	馬志強博士	Member	委員
Mr Stephen Lau, JP	劉嘉敏工程師太平紳士	Member	委員
Ir Prof Wanbil Lee	李雲彪教授工程師	Member	委員
Ir L K Tsang, JP	曾勵強工程師太平紳士	Member	委員

ertification Board 認證委員會			
Name	中文名	Title	職位
Ir Dr William Kwan	關德華博士工程師	Chairperson	主席
Mr Dave Chen	陳俊偉先生	Member	成員
Mr Andy Ho	何錦華先生	Member	成員
Mr Voker Lam	林小恆先生	Member	成員
Dr Edith Mok, MH	莫關雁卿博士MH	Member	成員
Ir Dr Vincent Ng	吳道義博士工程師	Member	成員
Mr Gabriel Pang	彭子傑先生	Member	成員
Mr Leo Tong	湯浩然先生	Member	成員
Mr Wilfred Wah		Member	成員
Mr Frank Yam	任家明先生	Member	成員
Prof Yuet-bor Yeung	楊月波教授	Member	成員
Policy Committee 政策事務委	타소		
Name	中文名	Title	職位
Mr Stephen Lau, JP	劉嘉敏太平紳士	Chairperson	主席
Mr Michael Mudd	麥米高先生	Committee Member	委員會成員
Mr Fred Sheu	許遵發先生	Committee Member	委員會成員
Dr CK Wong, BBS, <mark>MH</mark>	黃仲翹博士BBS, MH	Committee Member	委員會成員
Mr Wilson Wong	黄家偉先生	Committee Member	委員會成員
Dr Denis Yip	葉成輝博士	Committee Member	委員會成員
Retail Industry Committee 쵷	· 全住类科技术目命		
Name	中文名	Title	職位
Mr Andy Wong	王德明先生	Convenor	召集人
Mr Francis Ngai	魏已倡先生	Advisor	顧問
Mr Brian Chan	陳煜民先生	Committee Member	委員會成員
Mr Leon Chan	陳殷俊先生	Committee Member	委員會成員
Mr Ricky Choi	蔡偉傑先生	Committee Member	委員會成員
Mr Henry Hui	許栢森先生	Committee Member	委員會成員
Mr Eric Kong		Committee Member	委員會成員
Mr Kent Lam		Committee Member	委員會成員
Mr Keith Lam	林國源先生	Committee Member	委員會成員
Mr Stanley Lam	林志華先生	Committee Member	委員會成員
Dr Stephen Lam	林漢強博士	Committee Member	委員會成員
Mr William Ng	吳永亮先生	Committee Member	委員會成員
Mr Patrick Tsang	曾紹光先生	Committee Member	委員會成員
Mr Francis Wong		Committee Member	委員會成員

Construction Industry Con	nmittee 建造業事務委員會		
Name	中文名	Title	職位
Mr Alex Ho	何烱光先生	Convenor	召集人
Mr Francis Ngai	魏已倡先生	Advisor	顧問
Mr Koeman Chan	陳國銘先生	Committee Member	委員會成員
Mr Richard Chan	陳國瑞先生	Committee Member	委員會成員
Mr Tom Chan	陳寶興先生	Committee Member	委員會成員
Mr Alvis Chung	鍾永漢先生	Committee Member	委員會成員
Ms Clara Hong	康靖華女士	Committee Member	委員會成員
Mr Jack Lau	劉玉寶先生	Committee Member	委員會成員
Ms Can Leung	梁慧芝女士	Committee Member	委員會成員
Mr Tong Leung	梁文通先生	Committee Member	委員會成員
Mr Vincent Mok	莫劍虹先生	Committee Member	委員會成員
Mr Dannis Pang	彭乃榮先生	Committee Member	委員會成員
Ir Dr George Wong	黃春權博士工程師	Committee Member	委員會成員
Mr Sankar V S		Committee Member	委員會成員



www.hkcs.org.hk



Room 1801, 18/F, Times Tower, 928-930 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2834 2228 | Fax: +852 2834 3003 | Email: hkcs@hkcs.org.hk